Manual de instrucciones

CONGELADOR

ACV185602ENFD
ACV185602ENFDX

Lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

⚠ Información de seguridad

Por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el dispositivo si se mueve o se vende, para que todos los que lo usen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad del dispositivo.

Para la seguridad de la vida y la propiedad, mantenga las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no es responsable de los daños causados por la omisión.

Seguridad de niños y personas vulnerables.

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden el peligro involucrado
- Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar este aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario a menos que tengan una edad de 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga todos los envases lejos de los niños. Existe riesgo de asfixia.

⚠ Información de seguridad

- Si está desechando el aparato, saque el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica se caigan o se cierren.
- Si este dispositivo con sellos magnéticos para puerta reemplaza un dispositivo más antiguo que tiene un seguro de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de que no se pueda usar ese resorte antes de desechar el dispositivo viejo. Esto evitará que se convierta en una trampa mortal para un niño.

Seguridad general

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No dañe el circuito de refrigerante.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No use otros aparatos eléctricos (como los fabricantes de helados) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que estén aprobados para este propósito por el fabricante.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No toque la bombilla si ha estado encendida durante un largo período de tiempo porque podría estar muy caliente.[1)]

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No ubique múltiples enchufes portátiles o proveedores de energía portátiles en la parte posterior del dispositivo.

1) Si hay una luz en el compartimento.

⚠ Información de seguridad

- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.
- El isobutano refrigerante (R-600a) está contenido dentro del circuito de refrigerante del aparato, un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental, que sin embargo es inflamable.
- Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigerante se dañe.

- Asegúrese de que las llaves estén cerradas, para evitar escapes.
- Ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato

- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de alguna manera. Cualquier daño al cable puede provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- Su máquina está diseñada para el uso doméstico. El uso comercial causaría la anulación de la garantía.

⚠ **¡AVERTENCIA! Cualquier componente electrico (enchufe, cable de alimentación, compresor, etc.) debe ser reemplazado por un técnico cualificado.**

⚠ Información de seguridad

CE

⚠ **¡ADVERTENCIA!** La bombilla suministrada con este aparato es una “bombilla de lámpara de uso especial” que solo se puede utilizar con el aparato suministrado. Esta “lámpara de uso especial” no es utilizable para iluminación doméstica.[1)]

El cable de alimentación no debe alargarse.

Asegúrese de que la clavija de alimentación no esté aplastada o dañada por la parte posterior del aparato. Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.

Asegúrese de que puede conectarse a la toma de corriente del aparato.

No tire del cable de red.

Si la toma de corriente está floja, no inserte el enchufe de alimentación. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.

No debe usar el producto sin lámpara

Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo.

No retire ni toque los elementos del compartimiento del congelador si tiene las manos húmedas o mojadas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o quemaduras por congelación.

Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

Uso diario

- No caliente las piezas de plástico del aparato.
- No coloque productos alimenticios directamente contra la pared posterior.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que se hayan descongelado.

1) Si hay una luz en el compartimento.

⚠ Información de seguridad

CE

- Almacene los alimentos congelados preenvasados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de electrodomésticos deben seguirse estrictamente. Consulte las instrucciones pertinentes.
- No coloque bebidas gaseosas carbonatadas en el compartimento del congelador, ya que crea presión en el recipiente, lo que podría causar que explote y dañe el aparato.[1)]
- Los polos de hielo pueden causar quemaduras por congelación si se consumen directamente del aparato.[1)]

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones

- Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no entren en contacto con otros alimentos ni se derramen sobre ellos.
- Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas (si se presentan en el aparato) son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo.

1) Si hay un compartimento congelador.
2) Si hay un compartimiento de almacenamiento de alimentos frescos.

- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas (si están presentados en el aparato) no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
- Si se deja el aparato vacío durante largos períodos de tiempo, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que el montaje se desarrolle dentro del aparato.

Cuidado y Limpieza

- Antes del mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice objetos afilados para eliminar las heladas del aparato. Use un raspador de plástico.[1)]
- Examine regularmente el drenaje en el refrigerador en busca de agua descongelada. Si es necesario, limpiar el desagüe. Si el desagüe está bloqueado, el agua se acumulará en la parte inferior del aparato. [2)]

Instalación

¡Importante! Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones dadas en párrafos específicos.

- Desembale el aparato y compruebe si hay daños en él. No conecte el aparato si está dañado. Reporte los posibles daños inmediatamente al lugar donde lo compró. En ese caso retener el embalaje.
- Es recomendable esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.

1) Si hay un compartimento congelador.
2) Si hay un compartimiento de almacenamiento de alimentos frescos.

⚠ Información de seguridad

- Debería haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, ya que esto no conduce al sobrecalentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones relevantes para la instalación.
- Siempre que sea posible, los separadores del producto deben estar contra una pared para evitar tocar o atrapar partes calientes (compresor, condensador) para evitar posibles quemaduras.
- El aparato no debe ubicarse cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que se pueda acceder al enchufe de alimentación después de la instalación del aparato.

Servicio

- Cualquier trabajo de reparación de este producto, tiene que ser realizado por un técnico especializado, de lo contrario su producto puede no funcionar correctamente y por ello, perder la garantía.

Ahorro de energía

- No ponga comida caliente en el aparato;
- No empaque los alimentos juntos ya que esto evita que el aire circule;
- Asegúrese de que la comida no toque la parte posterior del compartimento (s);
- Si la electricidad se apaga, no abra la (s) puerta (s);
- No abra la (s) puerta (s) con frecuencia;
- No mantenga las puertas abiertas por mucho tiempo;
- No coloque el termostato en temperaturas muy altas;
- Algunos accesorios, como los cajones, se pueden quitar para obtener un mayor volumen de almacenamiento y un menor consumo de energía.

Proteccion Ambiental

Este aparato no contiene gases que podrían dañar la capa de ozono, ni en su circuito de refrigerante ni en los materiales de aislamiento. El aparato no debe desecharse junto con los residuos urbanos y la basura. La espuma de aislamiento contiene gases inflamables: el aparato debe desecharse de acuerdo con las regulaciones del aparato para obtener de las autoridades locales. Evite dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor. Los materiales utilizados en este aparato marcados con el símbolo ♺ son reciclables.



El símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su administración local, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo son reciclables. Deseche el embalaje en un recipiente de recogida adecuado para reciclarlo.

Eliminación del aparato.

⚠ Información de seguridad

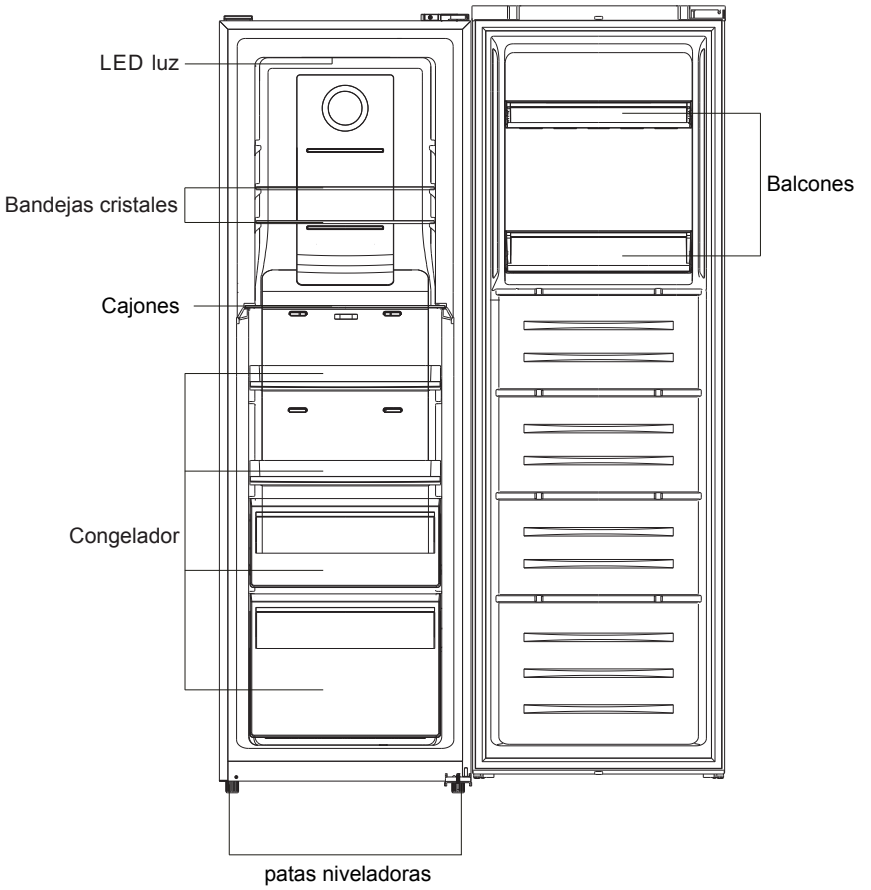
1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de alimentación y desecharlo.



⚠ **¡ADVERTENCIA!** Durante el uso, servicio y eliminación del aparato, preste atención al similar símbolo que se encuentra en el lado izquierdo, que se encuentra en la parte posterior del mismo (panel trasero o compresor). Dicho símbolo será de color amarillo o naranja.
Es símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor.
Esté alejado de fuentes de fuego durante el uso, servicio y eliminación.

Este aparato refrigerador está destinado únicamente al uso doméstico.

Estructura



Nota: imagen no contractual con el modelo adquirido.

INSTALACIÓN

Requisitos de espacio

- Elija un lugar sin la exposición directa del sol;
- Deje suficiente espacio para que la puerta pueda abrir.;
- Elija un lugar horizontal;
- Deje suficiente espacio para instalar el refrigerador en el suelo plano;
- Deje espacio a la derecha, izquierza, trasero y encima cuando lo instalar. Así consumiráel refrigerador menos y también costará menos.
- Deje un espacio de al menos 10mm en ambos lados.

Posicionamiento

Instale este aparato en un lugar donde la temperatura ambiente corresponda a la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

para el refrigelador según la clase climática:

- clima templado intenso: este refrigerador es para el ambiente con la temperatura desde 10 °C hasta 32 °C;
- clima templado: este refrigerador es para el ambiente con la temperatura desde 16 °C hasta 32 °C;
- clima subtropical: este refrigerador es para el ambiente con la temperatura desde 16 °C hasta 38 °C;
- clima ropical: este refrigerador es para el ambiente con la temperatura desde 16 °C hasta 43 °C;

UBICACIÓN

El aparato debe instalarse lejos de fuentes de calor, como radiadores,calderas, luz directa del sol, etc. Asegúrese de que el aire pueda circularlibremente alrededor de la parte posterior del aparato. Para asegurar el mejorrendimiento, si el aparato se coloca por debajo de un armario o pared colgante,la distancia mínima entre la parte superior del aparato y el armario o paredcolgante debe ser de al menos 100 mm. Sin embargo, intente no colocar elaparato debajo de un armario o pared colgante. Una nivelación adecuada seconsigue ajustando una o ambas patas en la base del aparato.

⚠ **¡Advertencia!**Debe ser posible desconectar el aparato de la red eléctrica;por lotanto el enchufe debe ser fácilmente accesible después de la instalación.

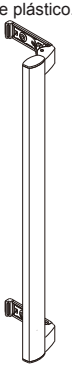
CONEXIÓN ELÉCTRICA

Antes de conectar el aparato, asegúrese de que la tensión y la frecuenciaindicada en la placa de características corresponden a su fuente de alimentación interna. El aparato debe estar conectado a una toma de tierra. El enchufe del cable de alimentación está dotado con un contacto con este propósito. Si la toma de corriente de la instalación doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra externa conforme a la normativa vigente, consultando a un electricista cualificado. El fabricante declina toda responsabilidad si no se respetan las normas de seguridad. Este aparato cumple los requisitos de ¨E.E.C. Directives¨.

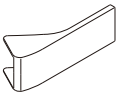
INSTALACIÓN

Para cambiar el sentido de apertura de las puertas

Antes de cambiar el sentido de la apertura de las puertas, por favor, prepare las herramientas y los materiales abajo: destornillador con cabeza plana, destornillador con cabeza de cruz, llave y los componentes en el paquete plástico.



Asa para abrir ×1



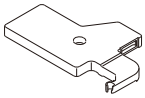
Cobertura de la asa ×2



Tornillo ×2

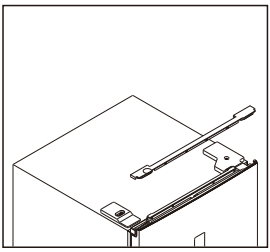


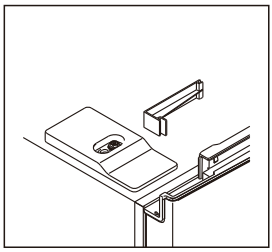
Cierre izquierza ×1



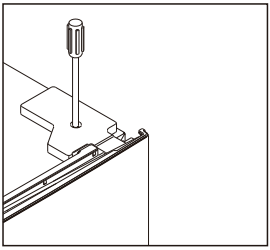
Bisagra ×1

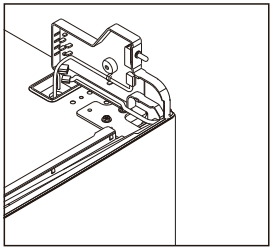
1. Quite la cubierta superior .





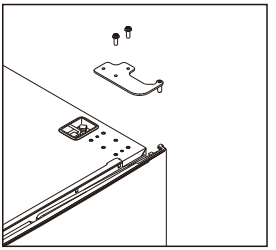
2. Desatornille la bisagra derecha y desconecte el empalme, el cual es para la apertura de la puerta.

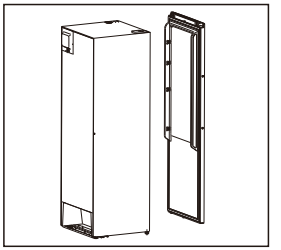




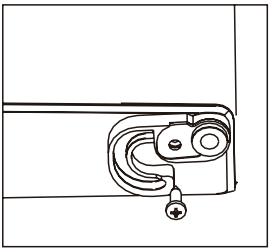
INSTALACIÓN

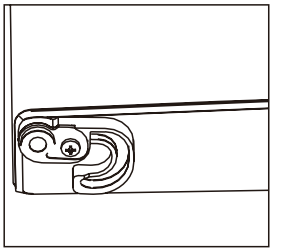
3. Desatornille y quite la bisagra cubierta y a continuación, quite la puerta.



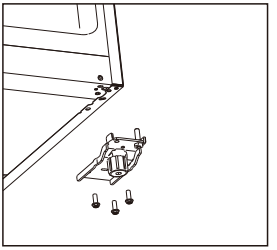


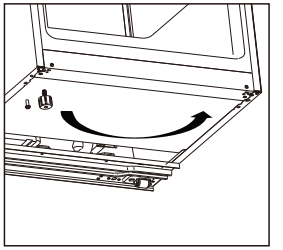
4. Quite el cierre derecha, busque el cierre izquierda en el paquete de accesorios y lo instale en el lado izquierda.





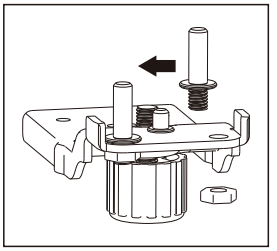
5. Desatornille la bisagra inferior y cambie la pata ajustable del lado izquierda al lado derecha.

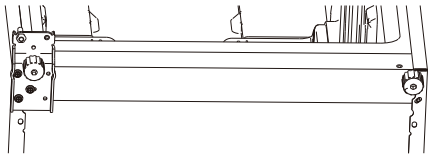




6. Desatornille y gire el pasador de la bisagra inferior del lado derecha al lado izquierda y a continucación, instale la bisagra inferior en el lado izquierda del aparato.

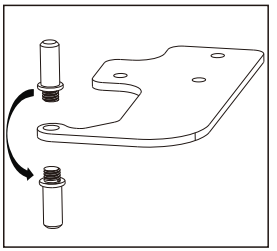
.

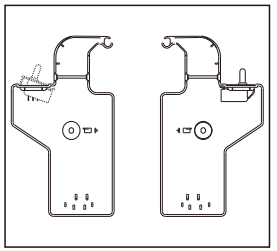




INSTALACIÓN

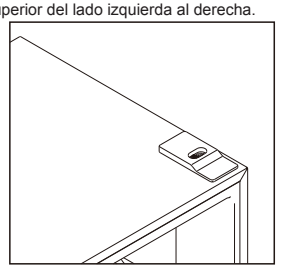
7. Desatornille y gire el pasador de la bisagra cubierta del lado inferior al lado superior. Quite el interruptor de la puerta de la bisagra derecha y lo instale en la bisagra izquierda que está en el paquete de accesorio.



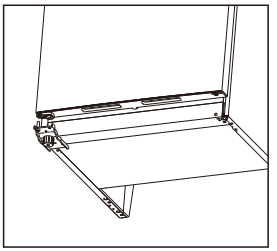


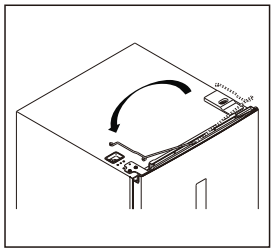
8. Desatornille y mueva la decoración superior del lado izquierda al derecha.





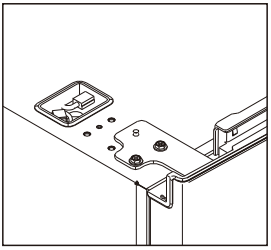
9. Instale la puerta y mueva la cuerda de conexión del lado derecha al izquierda.



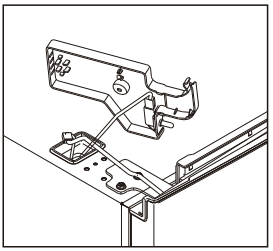


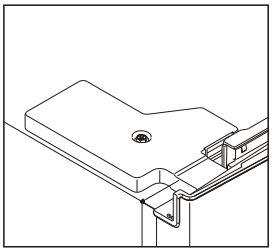
INSTALACIÓN

10. Instale la bisagra superior en el lado izquierda. Por favor, ajuste la bisagra superior poco a poco cuando lo instala para que el cojín está bien colocado.

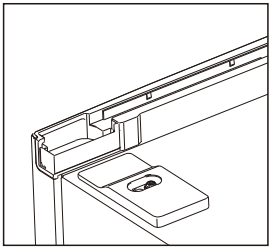


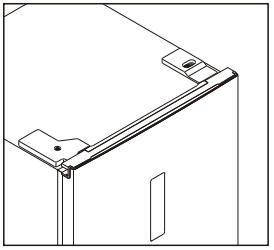
11. Conecte los conectadores del interruptor de la puerta y instale la cubierta de la izquierda superior bisagra.





12. Instale la tapa de la caja superior de cuerdas en el lado derecha.

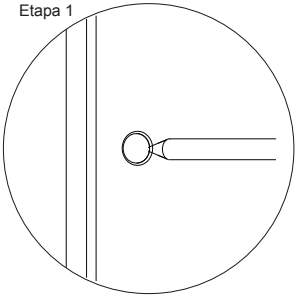




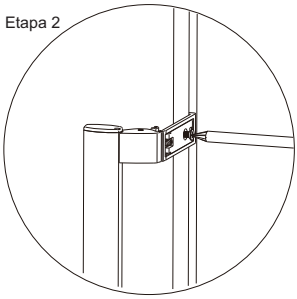
INSTALACIÓN

La instalación de la asa para abrir

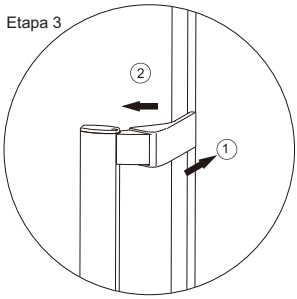
1. Quite la tapa del agujero de tornillo.



2. Busque la asa enla gaveta del refrigerador y la instale.



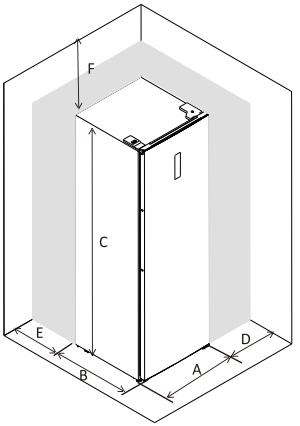
3. Instale la tapa de la asa.

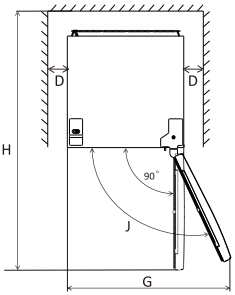


INSTALACIÓN

Requisito de espacio

- Guarda espacio suficiente para la apertura de la puerta.
- Sería mejor si hay un espacio de al menos 10mm en ambos lados.





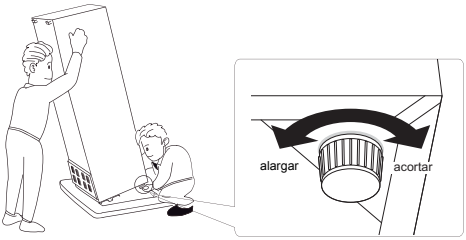
A	600
B	660
C	1850
D	min=10
E	min=50
F	min=50
G	835
H	1323
J	115°

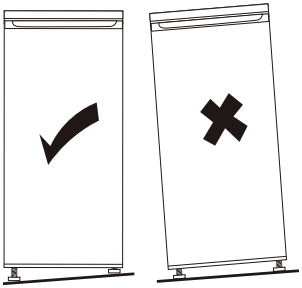
Nota: este refrigerador no funciona como un aparato insertado.

Horizontalizar el aparato

Para este propósito ajuste las dos patas niveladoras antes el aparato.

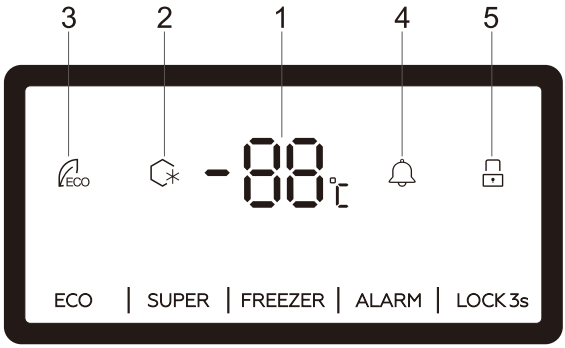
Si el aparato no está horizontalizado, las puertas y el magnético calibrador de sello no se pueden colocados bien.





INTERFAZ DE USUARIO

El uso del mando a distancia



1.1 Panel de Control

ECO: Entrar o salir del modo ECO.

SUPER: Comenzar o cancelar el modo SÚPER

FREEZER: Control de temperatura del aparato, válido solo en el modo de usuario en el cual el usuario puede cambiar el estado del aparato.

ALARM: Quitar la alarma de puerta abierta

LOCK: Pulse el botón "BLOQUEAR" por 3 segundos para bloquear o desbloquear el panel de control.

1.2 LED

1. Muestra de la temperatura del aparato

2. Ícono de SUPER

3. Ícono de ECO

4. Ícono de ALARM

5. Ícono de LOCK

2.0 Uso de los botones

La pantalla se ilumina cuando la puerta se abra o se pulse algún botón. La pantalla se apaga despúes de 1 minuto sin operaciones, y se bloquea el aparato.

2.1 FREEZER: Usando “FREEZER” botón, la temperatura va a cambiar en un círculo de -14℃~-22℃. Pare el toque y espere 5s, la temperatura está afirmada.

2.2 ECO: Cuando ECO modo está seletado, el ECO modo icono va a iluminar y aparecen diferentes temperaturas prepuestas según la temperatura ambiental del lugar donde está colocado el aparato.

INTERFAZ DE USUARIO

2.3 SUPER:

- Pulse “SUPER” botón para comenzar el súper modo. Después de brillar 5s el súper modo icono, el modo está afrimado:
- El modo de SÚPER no va a entrar en el funcionamiento si el proceso de descongelación no se acaba.
- Si entre las dos veces de descongelación hay una diferencia de tiempo de más de 12 horas, -el proceso de descongelación va a entrar en funcionamiento en seguida. Si no, no va a descongelar.
- Cuando el SUPER modo está selectado, el icono va a iluminar y aparece el -25℃ en la ventana de muestra.
- Cuando está en súper modo, en vez de que la temperatura se cambia si pulsa “FREEZER” botón, solo brillará 3 veces el súper modo icono y la temperatura está fija.
- Si se corta la alimentación del aparato, el funcionamiento de SUPER se cortará también. Al entrar en el modo SUPER, el funcionamiento de descongelación se igonora automáticamente.
- Para cancelar súper modo:
- Pulse “SUPER” botón para cancelar el modo,- o después de 50 horas de súper modo, el refrigerador cancelará el modo automáticamente sin la necesidad de ninguna operación.
- El modo de SUPER se mantiene no menos de 50 horas.

2.4 Alarma de alta temperatura:

Si se detecta la alta temperatuta inerna del aparato, sonará la alarma de alta temperatura como ¨jit¨ y se va a mostrar alternativamente en la pantalla de visualización

Para parar la alarma de alta temperatura, pulse brevemente el botón ¨ALARM¨‘.

La muestra de alta temperature solo se desaparece automáticamente con la condición de que la temperatura detectada recupere el nivel normal

2.5 Almarma de puerta abierta prolongada:

Si la puerta queda abieta constantemente 90 segundos, la alarma entra en el funcionamiento:

Se alarma cinco veces a una frecuencia de 1HZ y se reproduce despúes de 30 segundos hasta que se cierre la puerta.

Uso Diario

Usar por primera vez

Limpiar el interior

Antes de usar el aparato por primera vez, limpie el interior y todos los accesorio internos con agua tibia y jabón neutro para quitar el olor típico de un producto nuevo, luego séquelo completamente..

¡Importante! No utilice los detergentes ni los polvos abrasivos, ya que hará daño a la pintura..

Uso diario

Coloque distintos alimentos en distintos compartimentos correspondientes de acuerdo con la siguiente tabla

Cajón (s) de congelación / estante	• Alimentos para almacenamiento a largo plazo. • Cajón / estante inferior para carnes, aves y pescados crudos. • Cajón medio / estante para verduras congeladas, patatas fritas. • Cajón superior / estante para helados, frutas congeladas, productos horneados congelados.

Almacenar comidas congeladas

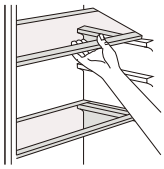
En caso de que use por primera vez o quede sin usar por un período. Antes de colocar los productos en los compartimentos, deje que el aparato funcione al menos 2 horas con la máxima potencia.

¡Importante! En caso de descongelación imprevista, por ejemplo, la electricidad está apagada por más tiempo que el índice mostrado en la tabla de características técnicas debajo del ¨tiempo de subida¨,debería consumir la comida descongelada con rapidez o cocinarla enseguida y recongelarla(después de cocinarla).

Descongelar

Antes de usar las comidas congeladas o más congeladas, se puede descongelar en el compartimento de congelador o a temperatura ambiente, eso depende del tiempo disponible para esa operación.

Si saca la comida del congelador sin descongelar, los trozos pequeños pueden seguir siendo congelados cuando cocina. En este caso, se va a cocinar con más tiempo.



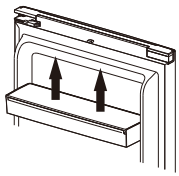
Estantes con accesorios móviles

La pared de la nevera está equipada con una serie de patines para que los estantes se puedan colocar como desee.

Colocar los balcones de la puerta.

Los balcones de la puerta se pueden desmontar según el siguiente procedimiento:

Tire poco a poco del balcón en la dirección de las flechas hasta que quede libre, después de limpiarlo, vuelva a colocarlo

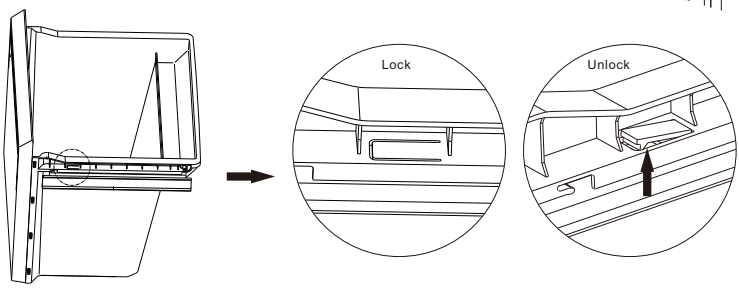


Desmontar el cajón inferior

1.Saque el cajón inferior a la posición del tapón.

2.Empuje las hebillas elásticas de ambos lados del cajón inferior hacia arriba.

3.Saque el cajón inferior.



Uso cotidiano

Consejos útiles

Consejos para congelar

Para ayudarle a obtener el máximo del proceso de congelado les presentamos algunos consejos útiles:

- la cantidad máxima de comida que puede ser congelada en 24 horas se muestra en las especificaciones;
- el proceso de congelado lleva 24 horas. Durante este período no debe agregarse comida a ser congelada;
- congele únicamente alimentos de calidad, frescos y lavados;
- prepare la comida en pequeñas porciones para permitir que se congele de forma rápida y completa y luego poder descongelar únicamente la cantidad necesaria;
- envuelva la comida en papel de aluminio o film y asegúrese que los paquetes se encuentren herméticos;
- no permita que la comida fresca, no congelada, entre en contacto con la comida que ya se encuentra congelada, para evitar que aumente la temperatura de ésta última;
- los alimentos magros se conservan mejor y por más tiempo que aquellos con grasa; la sal reduce el tiempo de almacenamiento de los alimentos;
- los alimentos magros se conservan mejor y por más tiempo que aquellos con grasa; la sal reduce el tiempo de almacenamiento de los alimentos;
- el hielo, si se consume inmediatamente después de retirado del compartimento del congelador, puede causar quemaduras en la piel;
- se recomienda verificar la fecha de congelamiento en cada paquete individual para así llevar registro del tiempo de almacenamiento y su vencimiento.

Consejos para el almacenamiento de comida congelada

Para obtener un mejor rendimiento de este electrodoméstico, debería asegurarse que los alimentos congelados comercialmente fueron debidamente conservados por el vendedor;

asegúrese que los alimentos congelados sean transferidos del local de comidas al congelador en el menor tiempo posible;

no abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta por más tiempo que el necesario.Una vez descongelada, la comida se deteriora rápidamente y no puede volverse a congelar.

No se exceda del período de almacenamiento indicado por el fabricante de alimentos.

Consejos para la refrigeración de comida fresca

Para obtener un mejor rendimiento:

- No guarde comida tibia o líquidos que se evaporen en el refrigerador.
- Cubra o envuelva la comida, especialmente si tiene un sabor fuerte.

Consejos para la refrigeración

Consejos útiles:

- Hecha (todo tipo): Envuelva en bolsas plásticas y colóquelas sobre los estantes de vidrio sobre el cajón de los vegetales.
- Por su seguridad, conserve de esta forma únicamente por uno o dos días máximo.

Uso cotidiano

- Comidas cocinadas, platos fríos, etc.: deben cubrirse y colocarse en cualquier estante.
- Frutas y verduras: deben limpiarse cuidadosamente y colocarse en los cajones especiales.
- Manteca y queso: deben colocarse en contendores herméticos especiales o envueltos en papel aluminio o bolsas plásticas para eliminar el mayor aire posible.
- Botellas de leche: deben estar tapadas y deben almacenarse en los cajones de la puerta.
- No deben guardarse bananas, papas, cebollas y ajo en el refrigerador a menos que estén envasados.

Limpieza

Por razones de higiene, el interior del refrigerador, incluyendo los accesorios interiores, debe ser limpiado regularmente.

¡Precaución! Desconecte el cable de alimentación durante la limpieza ya que existe peligro de choque eléctrico. Antes de limpiar apague el refrigerador y desconecte el cable de alimentación del enchufe, o apague o gire el disyuntor del fusible. No limpie el electrodoméstico con un limpiador a vapor. Se puede acumular humedad en los componentes eléctricos, generando peligro de choque eléctrico. Los vapores calientes pueden dañar las partes plásticas. El electrodoméstico debe estar seco antes de ser puesto en funcionamiento nuevamente.

¡Importante! Los aceites etéreos y solventes orgánicos pueden deformar las partes plásticas, como por ejemplo el jugo de limón o el jugo de la cáscara de naranja, ácido butírico, limpiadores que contengan ácido acético.

- No permita que dichas sustancias entren en contacto con las partes del electrodoméstico
- No use limpiadores abrasivos
- Retire la comida del congelador. Guárdela en un lugar frío, bien cubierta.
- Apague el refrigerador y desconecte el cable de alimentación, o apague o retire el disyuntor del fusible.
- Limpie el electrodoméstico y los accesorios interiores con un trapo húmedo. Después de limpiar enjuague y séquelo.
- Después que todo se encuentre seco vuelva a poner el refrigerador en funcionamiento.

Recambio de Luz

La luz interior es del tipo LED.

Para reemplazar la luz, hay que contactar con técnico cualificado.

Uso cotidiano

Solución de problemas

⚠ **¡Precaución!** Antes de solucionar los problemas, desconecte el cable de alimentación. Únicamente un electricista calificado o una persona competente puede solucionar los problemas que se no especifican en este manual.

¡Importante! El refrigerado emite sonidos durante su uso normal (compresor, circulación de refrigerante)

Problema	Posible causa	Solución
El refrigerador no funciona	El cable de alimentación se encuentra desconectado o flojo	Inserte el cable de alimentación.
	Se ha saltado un fusible o está defectuoso.	Revise el fusible, reemplace de ser necesario.
	Tomacorriente defectuoso.	Este tipo de fallas deben ser corregidas por un electricista.
El refrigerador enfría o congela demasiado	La temperatura está configurada en demasiado frío o el refrigerador se encuentra en un modo **SUPER**.	Configure el regulador de temperatura en temperaturas más altas de forma temporaria.
La comida no se encuentra lo suficientemente congelada.	La temperatura no se encuentra debidamente ajustada.	Refiérase a la sección inicial de Configuración de Temperatura.
	La puerta se mantuvo abierta por un largo período de tiempo.	Abra la puerta sólo lo necesario.
	Se ha colocado una gran cantidad de comida caliente en el refrigerador en las últimas 24 horas.	Coloque el regulador de temperatura en una configuración más fría de forma temporaria.
	El refrigerador se encuentra cerca de una fuente de calor.	Refiérase a la sección de ubicación de instalación.
Gran acumulación de escarcha en el sello de la puerta.	El sello de la puerta no es hermético.	Entibie con cuidado las secciones que chorreen en el sello de la puerta con un secador de pelo (aire frío). Al mismo tiempo, modele el sello de la puerta entibiado con la mano para que se asiente correctamente.
Ruidos inusuales	El refrigerador no se encuentra nivelado.	Re-ajuste las patas.
	El refrigerador se encuentra tocando la pared u otros objetos.	Mueva el refrigerador cuidadosamente.
	Un componente, por ejemplo una manguera, en la parte trasera del refrigerador se encuentra tocando otra parte del refrigerador o la pared.	De ser necesario, corra cuidadosamente el componente.

Si el inconveniente vuelve a aparecer, póngase en contacto con el Centro de Servicio.

Anexo al manual de instrucciones

Esta lista proporciona todos los requisitos de Eco-design (según el Reglamento (UE) 2019/2019 sobre Eco-design y el Reglamento (UE) 2019/2016 sobre etiquetado energético, dichos requisitos son aplicables a su producto.

Este frigorífico no ha sido diseñado para ser integrado en un mueble, a no ser que se indique lo contrario en el manual de instrucciones.

Los cajones, cestas y estantes deben mantenerse en la posición actual a no ser que se indique otra cosa en este documento.

Las puertas y tapas del frigorífico deberán retirarse antes de desecharlo, para evitar que niños o animales puedan quedar atrapados en su interior.

Ajustes recomendados:

Frigorífico: +4 ºC

Congelador: -18 ºC

CONGELACIÓN RÁPIDA

Se recomienda usar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos para congelar en el congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pulse el botón "Fast Freeze" para activar la función de congelación rápida. Cuando se active esta función, se encenderá el indicador "Fast Freeze". Cuando hayan transcurrido las 24 horas, coloque los alimentos a congelar en el congelador. Esta función se desactiva automáticamente al cabo de 72 horas; también se puede desactivar manualmente pulsando el botón "Fast Freeze".

ENFRIAMIENTO RÁPIDO

Con la función de enfriamiento rápido es posible aumentar la capacidad de refrigeración del frigorífico. Se recomienda usar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos en el frigorífico. Para activar la función de enfriamiento rápido, pulse el botón "Fast Cool". Cuando se active esta función, se encenderá el indicador "Fast Cool". Esta función se desactiva automáticamente al cabo de 6 horas; también se puede desactivar manualmente pulsando el botón "Fast Cool".

Cómo almacenar los alimentos:

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados:

Frigorífico: Los diferentes alimentos, especialmente frutas y verduras, tienen diferentes temperaturas de almacenamiento. El tiempo de almacenamiento es de entre 1 y 3 días (con el ajuste de temperatura "medio").
Congelador: 1 semana (ajuste de temperatura: Min) 1 mes (ajuste de temperatura: Max)
Para optimizar la velocidad de congelación y obtener más espacio de almacenamiento, el congelador se puede utilizar sin los cajones que incorpora.
La cantidad de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de tiempo específico se indica en la placa de características técnicas. Los límites de carga están determinados por las cestas, los cajones, los estantes, etc. Asegúrese de que estos componentes puedan cerrarse fácilmente después de introducir los alimentos.
Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados en el manual del usuario.
La información sobre el modelo se puede obtener escaneando el código QR impreso en la etiqueta energética.
Dicha etiqueta también incluye el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de registro en:
https://eprel.ec.europa.eu
Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G (si está incluida).

ELIMINACIÓN DE LOS EMBALAJES Y DEL PRODUCTO



Deseche el material de embalaje del aparato correctamente. Todos los materiales de embalaje pueden ser reciclados. Las piezas de plástico están marcadas con las abreviaturas internacionales estándar: (por ejemplo, PS para poliestireno, material de relleno) Este aparato está identificado de acuerdo con la directriz europea 2012/19 / UE sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos -WEEE. La guía especifica el marco para una devolución y reutilización válidas en toda la UE de aparatos viejos.

¡Advertencia! ¡El material de embalaje podría ser peligroso para los niños! Para desechar el paquete y el aparato, diríjase a un centro de reciclaje. Corte el cable de alimentación y deje el dispositivo de cierre de la puerta inutilizable. El embalaje de cartón se fabrica con papel reciclado y debe desecharse en el contenedor adecuado para su reciclaje. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el uso inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad y con el servicio de eliminación de desechos de su hogar.

Imported by B73737553
Av Altos Hornos S/N Pto Sagunto (46520) Valencia, España
www.aspes.es
aspes@sareteknika.es
902 99 69 01 / 944 04 14 08

User Instruction

Total No-Frost Freezer

ACV185602ENFD
ACV185602ENFDX

Read this manual carefully and keep it for future reference.

⚠ Safety information

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given super vision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

⚠ Safety information

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lack unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

⚠ **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

⚠ **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

⚠ **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.[1)]

1) If there is a light in the compartment.

⚠ Safety information CE

⚠**WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠**WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household.

⚠ Safety information

⚠**WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

⚠**WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a "special use lamp bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.[1)]

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

⚠ Safety information

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. [1)]
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions. [1)]
- Appliance's manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated of fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance. [1)]
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance. [1)]
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.
2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mount developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.[1)]
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in te bottom of the appliance.[2)]

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.
2) If there is a fresh-food storage compartment.

⚠ Safety information CE

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

⚠ Safety information CE

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessaries, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

Environment Protection

This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.
The materials used on this appliance marked by the symbol ♺ are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



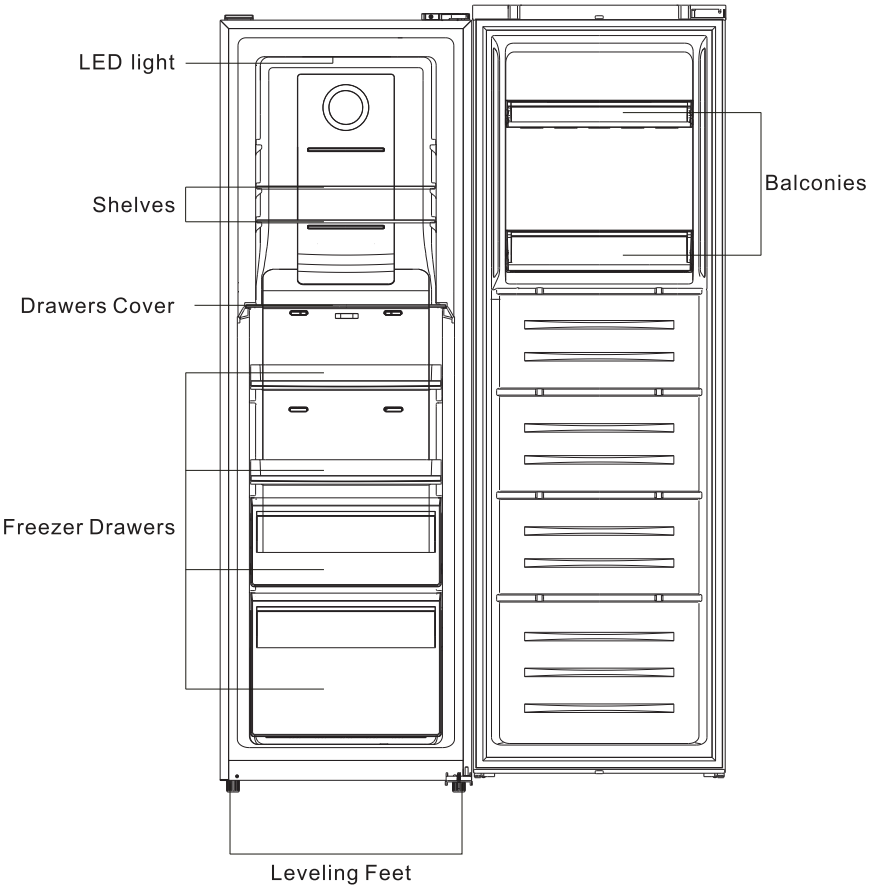
⚠ **WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

This refrigerating appliance is only intended for domestic use.

Overview



Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

Installation

Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- It is advisable to keep at least 10mm gap at two sides.

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:
for refrigerating appliances with climate class:
- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C;
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabi-net and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

⚠ **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

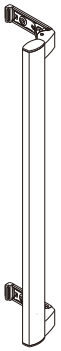
Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.This appliance complies with the E.E.C. Directives.

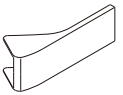
Installation

Door Reversibility

Before reversing the door, please be prepared below tools and material: straight screwdriver, cross screwdriver, spanner and the components included in the poly bag.



Easy open handle ×1



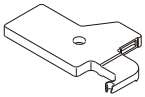
Handle Cover ×2



Screw ×2

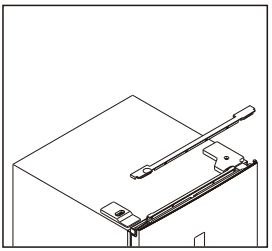


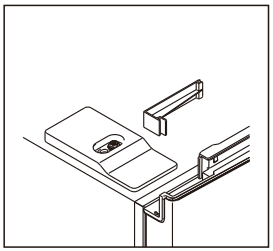
Left Aid-Closer ×1



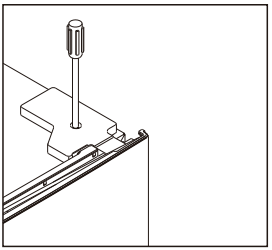
Left Top Hinge Cover ×1

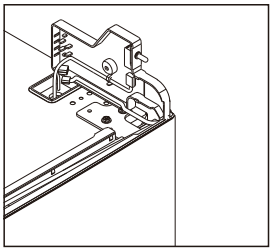
1.Remove upper wire box covers.





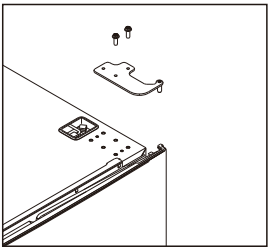
2.Unscrew right top hinge cover, and disconnect connectors of door switch and display.

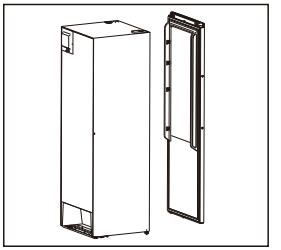




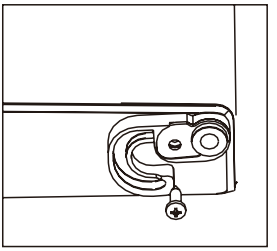
Installation

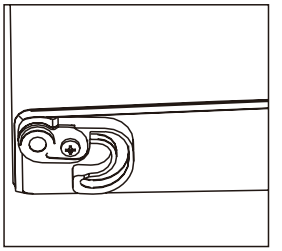
3.Unscrew and remove the top hinge, and then remove the door.



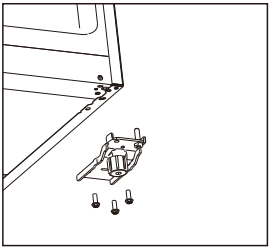


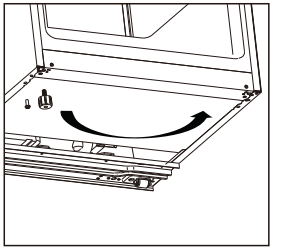
4.Remove the right aid-closer, and take out left aid-closer from accessories bag and install it at left side.





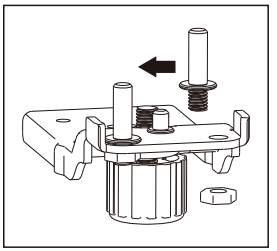
5.Unscrew the bottom hinge, and remove the adjustable foot from the left side to the right side.

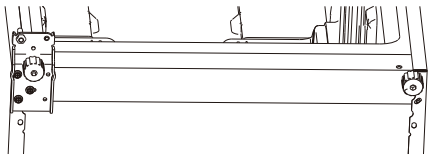




6.Unscrew and move the bottom hinge pin from the right side to the left side, then install the bottom hinge on the left side of the appliance.

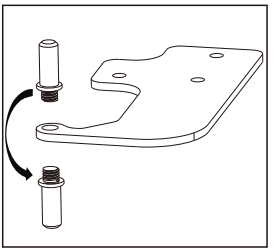
.

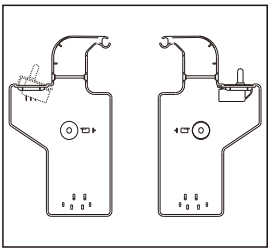




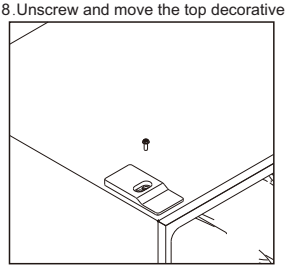
Installation

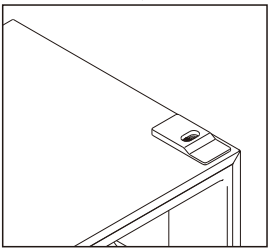
7.Unscrew and move the top hinge pin from bottom side to upper side.Remove door switch from right hinge cover and then install it in left hinge cover which is placed in accessory bag.



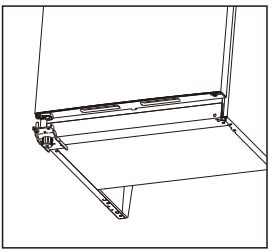


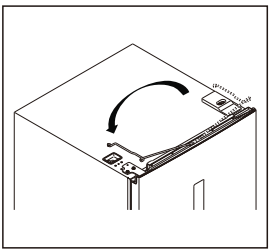
8.Unscrew and move the top decorative cover on the left side, and install it on the right side.





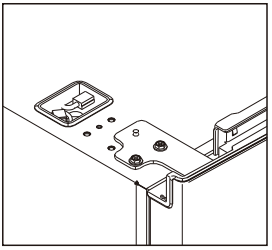
9.Install the door, and then move the connecting wires from right side to left side.



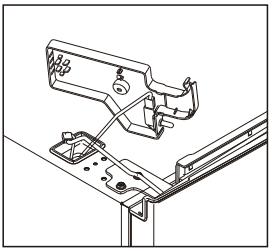


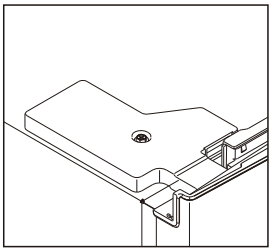
Installation

10.Install the top hinge to the left side, please slightly adjust the top hinge while installing to make sure gasket is well sealed.

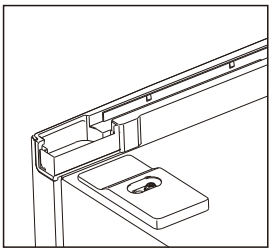


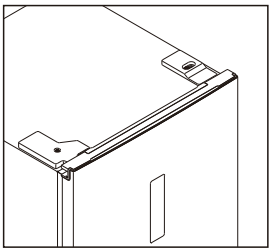
11.Connect connectors of door switch and display, and install the left top hinge cover.





12.Install the upper wire box covers to the right side.



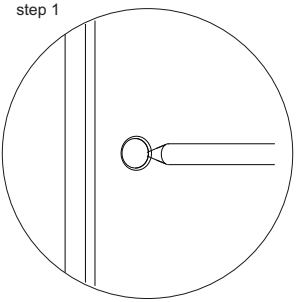


Installation

Easy open handle installation

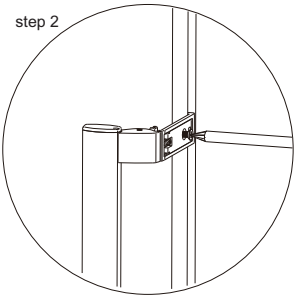
1. Remove the screw hole covers.

step 1



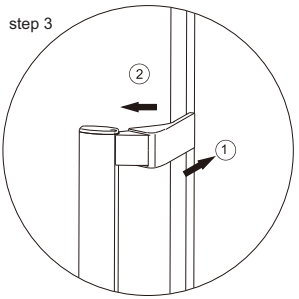
2. Take out the easy open handle which is placed in crisper drawer, and install it.

step 2



3. Install the easy open handle covers.

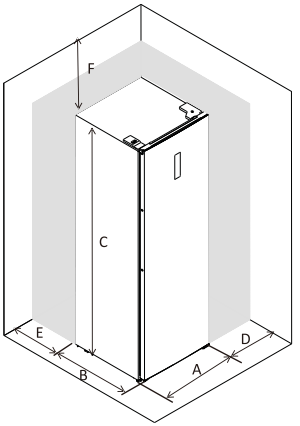
step 3

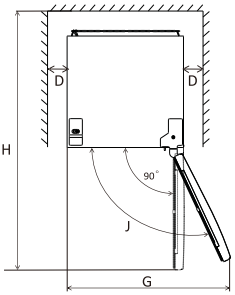


Installation

Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- It is advisable to keep at least 10mm gap at two sides.





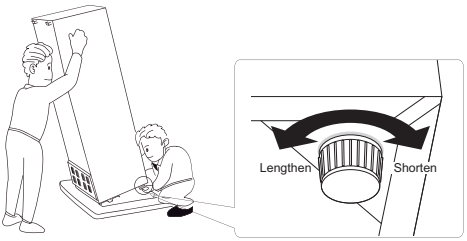
A	600
B	660
C	1850
D	min=10
E	min=50
F	min=50
G	835
H	1323
J	115°

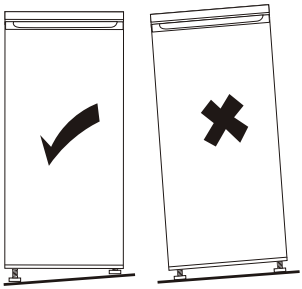
Note: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

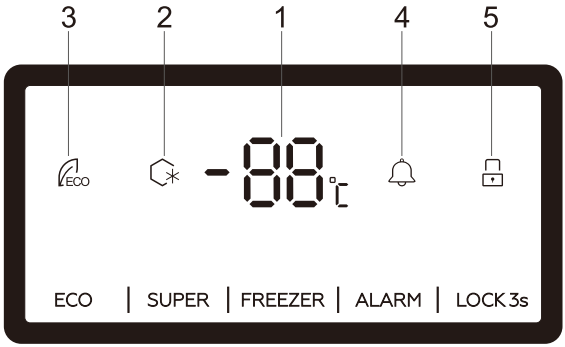
If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.





User interface

Using the Control Panel



1.1 Operation Interface

ECO: Select and deselect ECO Mode

SUPER: Select and deselect super mode control

Temperature control of the appliance available only for user defined mode

FREEZER: Touching “FREEZER” button consecutively, the temperature will change in a circle from -14℃ ~-22℃, stop touching and after 5 seconds flashing, temperature is set.

ALARM: Clear door opening alarm

LOCK: Touching “LOCK” button for 3 seconds to lock the control panel.

1.2 LED Display

1. Temperature display

2. Super mode

3. ECO mode

4. ALARM mode

5. LOCK

2.0 Illustrations of the buttons

The panel will be on when the door is opened or a certain button is pressed. After 1 minute without operations, the panel will be off and the appliance will be blocked automatically.

2.1 ECO: When ECO mode is selected, ECO mode icon will light on, and display window will show different preset temperatures.

2.2 SUPER:

- Press “SUPER” button to select super mode. After 5 seconds flashing of super mode icon, super mode is selected
- If the SUPER mode is turned on during the process of defrost, it will not enter into function until the defrost process is finished.
- If the last time of defrost has been operated more than 12 hours before, the process will be turned again at once, or the appliance will not defrost.
- When super mode is selected, super mode icon will light on, and display window will show -25℃.
- In super mode, touching “FREEZER” button, super mode icon will flash 3 times, but freezer temperature can not be changed.
- If the electricity is cut off during the SUPER mode, the mode will be off as well and the memory will be swiped out.
- Defrost mode will be ignored during the SUPER mode.

➢ How to quit SUPER mode:

- Press “SUPER” button to deselect Super mode,
- Or after 50 hours of super mode without any operation, the refrigerator will automatically stop it and enter to previous setting.
- The SUPER mode will last more than 50 hours.

2.3 High temperature alarm

If high internal temperature of the appliance is detected, high temperature alarm will sound, "ht" and detected temperature will display alternately on display window.

Short touching “ALARM” button to stop door opening alarm.

High temperature display will disappear automatically only if detected temperature goes back to normal.

2.4 Prolonged opened door alarm:

If the door keeps open for more than 90 seconds, the alarm will enter into function as below:

Five times of sounds with 1HZ frequency and then it will stop for 30 seconds and then continues until the door is closed.

Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Freezer drawer(s)/shelf	• Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

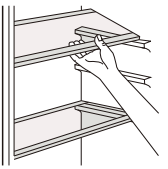
Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under “rising time”, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

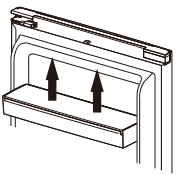
Accessories Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



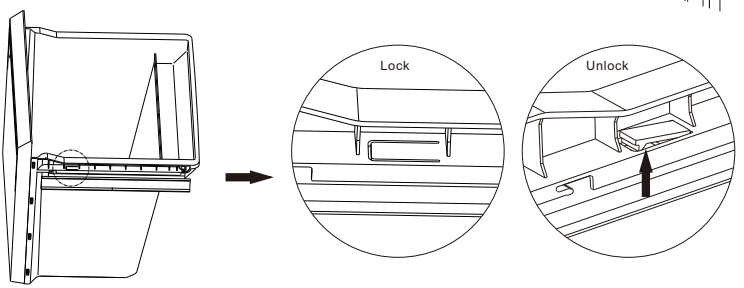
Positioning the door balconies

Door balconies can be disassembled for cleaning. To make the disassembling as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, after cleaning, reposition it.



Disassemble the bottom drawer

1.Pull out the bottom drawer to stopper position.
2.Push up the elastic buckles on both sides of the bottom drawer.
3.Pull out the bottom drawer.



Daily Use

Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:
- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:
make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice form orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Daily Use

Replace the lamp

The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact qualified technician.

Troubleshooting

Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at **SUPER** mode.	Set temperature warmer.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly set.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build-up of frost on the door seal.	Door seal is not air-tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.
These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

Manual Leaflet

This list provides all Eco-design requirements (following the (EU)2019/2019 Eco-design and (EU)2019/2016 Energy labelling) , if the requirement is applicable to your product.

The refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance, unless specifically shown as such into its instruction manual.

The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this document.

Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside.

Recommended setting:

Refrigerator compartment: +4ºC

Freezer compartment: -18ºC

FAST FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. 24 hours before freezing fresh food, press the Fast Freeze button to activate the Fast Freeze function. When activated, the Fast Freeze indicator turns on. After 24 hours place the food to be frozen in the freezing zone of freezer compartment. The function is automatically disabled after 72 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Freeze button.

FAST COOL

Using Fast Cool function it is possible to increase the cooling capacity in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press the Fast Cool button to activate Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indicator turns on. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Cool button again.

How to store foodstuffs:

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times：

Fridge compartment: Different food, especially vegetable and fruit, have different storage temperature. The storage time is 1 to 3 days （temp setting: middle）

Freezer compartment: 1 week (temp setting: Min) and 1 month (temp setting: Max)

To optimize freezing speed and get more storage space, the freezer compartment can

be used without the freezer drawers.

The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate. Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc. Make sure that these components can still close easily after loading.

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times found in the user manual.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at

https://eprel.ec.europa.eu

This product contains a light source of energy efficiency class G (if present).

DISPOSAL OF PACKAGING AND PRODUCT.



Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner.
This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the frame work for the return and recycling of used appliances as applicable throughout to the EU.

PACKAGE INFORMATION: Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Imported by B73737553
Av Altos Hornos S/N Pto Sagunto (46520) Valencia, España
www.aspes.es
aspes@sareteknika.es
902 99 69 01 / 944 04 14 08

MANUAL DE INSTRUÇÕES

CONGELADOR VERTICAL

ACV185602ENFD
ACV185602ENFDX

Leia este manual com atenção e guarde-o para referência futura.

⚠ Informações de segurança CE

Para sua segurança e para garantir o uso adequado, antes de instalar e usar o dispositivo pela primeira vez, leia atentamente este manual do usuário, incluindo conselhos e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante certificar-se de que todos que usam o dispositivo estejam completamente familiarizados com seus recursos de operação e segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permaneçam com o dispositivo, se ele for movido ou vendido, para que todos que o utilizem durante toda a sua vida sejam devidamente informados sobre o uso e a segurança do dispositivo.
Para a segurança da vida e da propriedade, mantenha as precauções destas instruções de uso, pois o fabricante não é responsável pelos danos causados pela omissão.

Segurança de crianças e pessoas vulneráveis.

- Este dispositivo pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo com segurança e entenderem o perigo envolvido
- Crianças de 3 a 8 anos de idade podem carregar e descarregar este dispositivo.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- As crianças não devem limpar e manter o usuário a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisionadas.
- Mantenha todos os recipientes longe das crianças. Existe um risco de sufocamento.
- Se estiver a eliminar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais perto possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças sofram choques eléctricos ao cair ou fechar.

⚠ Informações de segurança CE

- Se este dispositivo com vedações de porta magnéticas substituir um dispositivo mais antigo que tenha uma trava de mola (trava) na porta ou tampa, certifique-se de que a mola não possa ser usada antes de descartar o dispositivo antigo. Isso evitará que se torne uma armadilha mortal para uma criança.

Segurança geral

⚠ **ATENÇÃO!** Mantenha as aberturas de ventilação, no armário do aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.

⚠ **ATENÇÃO!** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação além dos recomendados pelo fabricante.

⚠ **ATENÇÃO!** Não danifique o circuito refrigerante.

⚠ **ATENÇÃO!** Não use outros aparelhos elétricos (como os fabricantes de sorvetes) dentro de aparelhos de refrigeração, a menos que sejam aprovados para esse fim pelo fabricante.

⚠ **ATENÇÃO!** Não toque na lâmpada se ela estiver ligada por um longo período de tempo, pois ela pode estar muito quente.[1)]

⚠ **ATENÇÃO!** Ao colocar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

⚠ **ATENÇÃO!** Não localize vários plugues portáteis ou provedores de energia portáteis na parte de trás do dispositivo.

Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol, com um propelente inflamável neste aparelho.

• O refrigerante de isobutano (R-600a) está contido no circuito refrigerante do aparelho, um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental, que, no entanto, é inflamável.

⚠ Informações de segurança CE

• Durante o transporte e a instalação do dispositivo, certifique -se de que nenhum dos componentes do circuito refrigerante esteja danificado.
• - Chamas vazias e fontes de ignição vazias.
• - ventile a sala em que o aparelho está localizado

É perigoso alterar especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano no cabo pode causar curto-circuito, incêndio ou choque elétrico.

Este dispositivo foi projetado para ser usado em aplicações domésticas e similares, como

- áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- construir casas e clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
- configurações de café da manhã;
- Aplicações não comerciais e similares.

⚠ **ATENÇÃO!** Qualquer componente elétrico (plugue, cabo de alimentação, compressor, etc.) deve ser substituído por um agente de serviço certificado ou pessoal de serviço qualificado.

⚠ **ATENÇÃO!** A lâmpada fornecida com este aparelho é uma "lâmpada de uso especial" que só pode ser utilizada com o aparelho fornecido. Esta "lâmpada de uso especial" não é utilizável para iluminação doméstica.[1)]

- O cabo de alimentação não deve ser estendido.
- Certifique-se de que o plugue de energia não esteja amassado ou danificado pela parte de trás do aparelho. Um plugue de energia esmagado ou danificado pode superaquecer e causar um incêndio.

1) Se houver uma luz no compartimento.

⚠ Informações de segurança CE

- Certifique-se de poder conectar-se à tomada de energia do aparelho.
- Não puxe o cabo de rede.
- Se a tomada estiver solta, não insira a ficha de alimentação. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio.
- Você não deve operar o dispositivo sem a lâmpada.
- Este dispositivo é pesado. É preciso ter cuidado ao movê-lo.
- Não remova ou toque nos itens no compartimento do freezer se suas mãos estiverem úmidas ou úmidas, pois isso pode causar escoriações na pele ou
- congelamento / congelamento de queimaduras.
- Evite a exposição prolongada do dispositivo à luz solar direta.

Uso diário

- Não aqueça as partes plásticas do aparelho.
- Não coloque produtos alimentícios diretamente contra a parede do fundo.
- Os alimentos congelados não devem ser congelados novamente depois de descongelados.
- Guarde os alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante de alimentos congelados.
- As recomendações de armazenamento dos fabricantes de eletrodomésticos devem ser seguidas rigorosamente. Veja as instruções relevantes.
- Não coloque refrigerantes com gás no compartimento do congelador, pois isso cria pressão no recipiente, o que poderia fazer com que o aparelho explodisse e danificasse o aparelho.[1)]

1) Se houver um compartimento congelador.

⚠ Informações de segurança CE

• Os postes de gelo podem causar queimaduras por congelamento se consumidos diretamente do aparelho.[1)]

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- Abrir a porta por períodos prolongados pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os tanques de água se eles não foram usados por 48 h; Lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se não houver água durante 5 dias.
- Armazene a carne crua e o peixe em recipientes adequados na geladeira para que não entrem em contato com outros alimentos ou vazem.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas (se presentes no aparelho) são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas (se apresentados no aparelho) não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o aparelho for deixado vazio por longos períodos de tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar que o conjunto se desenvolva dentro do aparelho.

1) Se houver um compartimento congelador.
2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

Cuidado e Limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte o plugue da tomada.
- Não limpe o dispositivo com objetos de metal.
- Não use objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho. Use um raspador de plástico.[1)]
- Examine regularmente o dreno no refrigerador para água descongelada. Se necessário, limpe o dreno. Se o dreno estiver bloqueado, a água se acumulará na parte inferior do dispositivo.[2)]

Instalação

Importante! Para a conexão elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas em parágrafos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se há danos. Não ligue o aparelho se estiver danificado. Relate possíveis danos imediatamente ao local onde você comprou. Nesse caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo retorne ao compressor.
- Deve haver circulação de ar adequada ao redor do aparelho, pois isso não leva ao superaquecimento. Para obter ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, os separadores do produto devem estar contra uma parede para evitar tocar ou prender as partes quentes (compressor, condensador) para evitar possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve estar localizado perto de radiadores ou fogões.

1) Se houver um compartimento congelador.
2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

- Certifique-se de que o plugue de energia possa ser acessado após a instalação do dispositivo.

Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para executar o serviço técnico do aparelho deve ser realizado por um eletricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- Este produto deve ser reparado por um centro de serviço autorizado e somente peças sobressalentes originais devem ser usadas.

Economia de energia

- Não coloque alimentos quentes no aparelho;
- Não coloque alimentos juntos, pois isso impede que o ar circule;
- Certifique-se de que os alimentos não toquem a parte de trás do (s) compartimento (s);
- Se a eletricidade sair, não abra a (s) porta (s);
- Não abra a (s) porta (s) com freqüência;
- Não mantenha as portas abertas por muito tempo;
- Não coloque o termostato em temperaturas muito altas;
- Alguns acessórios, como gavetas, podem ser removidos para obter um maior volume de armazenamento e menor consumo de energia.

Proteção Ambiental

Este dispositivo não contém gases que possam danificar a camada de ozônio, nem em seu circuito refrigerante nem nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser descartado juntamente com o lixo e o lixo municipais. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos do aparelho, a ser obtido junto das autoridades locais.
Evite danificar a unidade de resfriamento, especialmente o trocador de calor. Os materiais utilizados neste dispositivo marcado com o símbolo ♺ são recicláveis.

⚠ Informações de segurança CE



O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser levado ao ponto de coleta apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, ele ajudará a evitar possíveis conseqüências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo manuseio inadequado dos resíduos deste produto. Para obter informações mais detalhadas sobre como reciclar este produto, entre em contato com o conselho local, o serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o produto.

Materiais de embalagem

Os materiais com o símbolo são recicláveis. Descarte a embalagem em um recipiente adequado para reciclagem. Eliminação do dispositivo.

1. Desconecte o plugue do soquete.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.



⚠ **ATENÇÃO!** Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção ao símbolo semelhante no lado esquerdo, que se encontra na parte de trás do aparelho (painel traseiro ou compressor). O dito símbolo será amarelo ou laranja. É símbolo de aviso de risco de incêndio. Existem materiais inflamáveis nos tubos do refrigerante e do compressor. Fique longe da fonte de fogo durante o uso, serviço e descarte.

COLOCAÇÃO DE ALIMENTOS NOS DIFERENTES COMPARTIMENTOS

COMPARTIMENTOS DO APARELHO	TIPO DE ALIMENTOS
Prateleiras da Porta do Frigorífico	✓ Alimentos com conservantes naturais tais como: compotas, sumos, bebidas, condimentos. × Não coloque alimentos deterioráveis.
Gaveta de Legumes	✓ Fruta, verduras e vegetais devem ser armazenados separadamente. × Não guarde bananas, cebolas, batatas e alhos dentro do aparelho.
Prateleira Inferior do Compartimento de Refrigeração	✓ Carne crua, frango, peixe (armazenamento de curto prazo).
Prateleira Central do Compartimento de Refrigeração	✓ Lacticínios e ovos.
Prateleira Superior do Compartimento de Refrigeração	✓ Alimentos que não necessitam de ser cozinhados tais como: pré-cozinhados, carnes frias, sobras.
Prateleira(s)/Gaveta(s) do Congelador	✓ Alimentos de armazenamento de longo prazo. ✓ Prateleira de gaveta inferior para carne crua, frango e peixe. ✓ Prateleira do meio para vegetais e batatas fritas congeladas. ✓ Prateleira de cima para gelados, fruta congelada, alimentos cozinhados congelados.
Congelador	✓ Alimentos de armazenamento de longo prazo. ✓ Carne crua, frango, peixe, vegetais e batas fritas congelados, gelados, fruta congelada, alimentos cozinhados congelados.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para garantir a sua segurança durante o manuseamento do aparelho, deverão ser considerados os seguintes símbolos de aviso encontrados no texto deste Manual de Instruções.

 AVISO	A utilização inadequada do aparelho poderá levar a morte ou ferimentos graves.
 CUIDADO	A utilização inadequada do aparelho poderá levar a resultados graves, dependendo das circunstâncias.
 AVISO	As informações associadas ao ponto de exclamação, deverão ser rigorosamente cumpridas.
	O símbolo de proibição indica que determinados comportamentos são proibidos.

Estes avisos têm como objetivo assegurar a total segurança do utilizador. Certifique-se que não tem qualquer dúvida antes de proceder à instalação ou utilizar o aparelho. Se necessitar de algum esclarecimento, por favor contacte o Serviço Pós-Venda.

UTILIZAÇÃO

Este aparelho destina-se apenas para utilização doméstica e nunca para fins profissionais e/ou industriais. É apropriado para arrefecer, congelar e armazenar alimentos congelados assim como para fazer cubos de gelo. Se o aparelho for utilizado incorretamente, o fabricante e/ou importador não poderá ser responsabilizado por qualquer dano causado.

Por motivos de segurança e de garantia, não são permitidas quaisquer alterações ao aparelho. Se utilizar o aparelho para fins comerciais ou outro propósito que não seja o congelamento de alimentos, o fabricante e/ou importador não poderá ser responsabilizado por qualquer dano causado. **Este aparelho não está projetado para funcionar com nenhum programador horário ou controlo à distância.**

ANTES DE LIGAR O APARELHO

Verifique cuidadosamente o aparelho antes de liga-lo à corrente elétrica. Sob nenhuma circunstância deverá liga-lo se este apresentar danos. Caso tal verifique, contacte o revendedor ou o serviço de pós-venda.

REFRIGERANTE

O produto refrigerante "Isobuteno (R600a)", utilizado no circuito de refrigeração do eletrodoméstico, é um gás com um elevado nível de compatibilidade ambiental, mas que é, no entanto, inflamável. Está contido no circuito refrigerante do aparelho. Certifique-se que nenhum dos componentes do circuito refrigerante fica danificado durante o transporte ou instalação.

- Durante o transporte e a instalação do eletrodoméstico, certifique-se que nenhum dos componentes do circuito de refrigeração são danificados.
- **Se o circuito de refrigeração for danificado, evite o contacto com chamas descobertas (utilização de isqueiros, etc.) e certifique-se que o local onde o eletrodoméstico está localizado é bem arejado.**

SEGURANÇA NA INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO ELÉTRICA

- Este aparelho é bastante pesado. São precisas no mínimo duas pessoas na sua deslocação.
- É perigoso alterar as especificações deste aparelho ou de o tentar modificar de alguma forma.
- Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se que a voltagem e a frequência indicada na etiqueta do aparelho corresponde à voltagem fornecida no seu domicílio. Este eletrodoméstico tem que estar ligado à terra. Este aparelho vem equipado com um cabo de alimentação que tem um fio de ligação

à terra e a respetiva ficha tem que ser introduzida numa tomada que tenha ligação à terra. No caso de ocorrer um curto circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico proporcionando um fio de fuga para a corrente elétrica. Se a tomada de ligação doméstica não tiver ligação à terra, ligue o aparelho a uma tomada de terra separada e em conformidade com os regulamentos em vigor, consultando um eletricista qualificado. O fabricante e/ou importador declina qualquer responsabilidade, se não forem tomadas as devidas medidas de segurança acima descritas. Este aparelho obedece às Diretivas E.E.C Europeias.



A tomada de ligação tem que ser de fácil acesso para que o aparelho possa ser desligado rapidamente em caso de emergência.

- Certifique-se que o aparelho não é colocado em cima do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação for danificado, este só deve ser substituído pelo Serviço Pós Venda.
- Qualquer tipo de instalação elétrica que seja necessária só deve ser feita por um técnico especializado.
- As peças que aquecem durante o funcionamento, não devem ficar expostas. Quando possível, a parte posterior do aparelho deve ficar perto da parede, mas deve manter a distância suficiente para ventilação indicada nas instruções de instalação.
- Após ser colocado no local, o aparelho deve repousar durante 4 horas antes de ser ligado para que o refrigerante possa assentar.

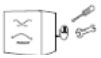
POSICIONAMENTO

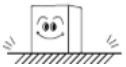
Instale o aparelho num local onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na etiqueta do aparelho:

Classe Climática	Temperatura Ambiente
SN	+10ºC a 32ºC
N	+16ºC a 32ºC
ST	+16ºC a 38ºC
T	+16ºC a 43ºC

- Temperatura alargada: A utilização deste aparelho deverá ser em temperatura ambiente entre 10º e 32ºC.
- Temperada: A utilização deste aparelho deverá ser em temperatura ambiente entre 16º e 32ºC.
- Sub-tropical: A utilização deste aparelho deverá ser em temperatura ambiente entre 16º e 38ºC.
- Tropical: A utilização deste aparelho deverá ser em temperatura ambiente entre 16º e 43ºC.

AVISOS

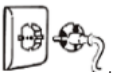
<table>
<tr><td colspan="4">AVISO</td></tr>
<tr><td>NÃO FORÇAR</td><td>Todas as reparações ou desmontagem, deverão ser efetuadas apenas por um técnico qualificado. Tentar realizar uma destas tarefas por iniciativa própria, poderá resultar num incêndio, mau funcionamento ou danos pessoais.
</td><td>PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO</td><td>Nunca salpique ou atire água para cima do aparelho, ou mesmo lave o aparelho, pois poderá ocorrer um curto circuito e choque elétrico.
</td></tr>
<tr><td>PERIGO DE EXPLOSÃO</td><td>Recipientes que contenham gases ou líquidos inflamáveis, poderão verter a baixas temperaturas. Existe o risco de explosão! Não guarde nenhum recipiente com materiais inflamáveis no aparelho, tais como latas de spray, extintores, tinteiros, etc.
</td><td>PROIBIDO</td><td>Não danifique, modifique, dobre excessivamente, torça ou prenda o cabo de alimentação. Também a colocação de objetos pesados sobre o cabo de alimentação ou comprimi-lo num local apertado, poderá danifica-lo e resultar num choque elétrico ou incêndio.
</td></tr>
<tr><td>PROIBIDO</td><td>Utilize uma tomada independente e com ligação à terra. Não utilize extensões, pois poderá resultar em choque elétrico, sobreaquecimento e incêndio.
</td><td>INFLAMÁVEL</td><td>Nunca utilize sprays inflamáveis ou deixe substâncias inflamáveis perto do aparelho. As faíscas resultantes da tomada elétrica poderão resultar numa explosão e incêndio.
</td></tr>
<tr><td>PROIBIDO</td><td>Não armazene garrafas ou outros recipientes de vidro no congelador. O seu conteúdo depois de congelado, provoca a dilatação dos recipientes, partindo-os, e originando o perigo de danos físicos.
</td><td></td><td>Bebidas que contenham um nível elevado de álcool, deverão ser apenas armazenados na posição vertical. Evite que as partes plásticas e vedantes da porta sejam contaminados por óleos. Caso contrário, poderão surgir alguns buracos entre as partes de plástico e vedantes da porta. Não cubra nem tape os orifícios de ventilação e exaustão.
</td></tr>
<tr><td>PROIBIDO</td><td>Este aparelho destina-se apenas a ser utilizado no interior. A utilização do aparelho num local exposto à chuva, poderá resultar em curto circuito e choque elétrico.
</td><td>PROIBIDO</td><td>Nunca coloque objetos pesados ou que contenham água sobre o aparelho. Os objetos podem cair e causar danos e, a água entornada poderá danificar a insuflação dos componentes elétricos e resultar num curto circuito.
</td></tr>
</table>

<table>
<tr><td colspan="4">AVISO</td></tr>
<tr><td></td><td>Instale o aparelho num local, cuja superfície seja suficientemente firme para suportar o peso do aparelho. Se a superfície não for robusta ou estável, bem como se o aparelho não estiver corretamente posicionado, este poderá cair, não só ficando danificado, bem como os produtos armazenados poderão cair, ou ainda o utilizador poderá sofrer danos pessoais. NOTA: O aparelho fica mais pesado com a colocação de garrafas no seu interior.
</td><td>PERIGO DE EXPLOSÃO</td><td>Se detetar alguma fuga de gás, por favor não toque no aparelho. Feche o fornecimento de gás e abra as portas e janelas para uma ventilação adequada. A fuga de gás poderá causar uma explosão, incêndio e danos graves.
</td></tr>
<tr><td></td><td>Instale o aparelho num local que não esteja exposto à chuva. A utilização de um aparelho que tenha sido exposto à chuva, poderá resultar num curto circuito e choque elétrico.
</td><td></td><td>Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor. O desempenho de refrigeração fica reduzido, se o aparelho estiver perto de fontes de calor tais como, fogões, fornos, micro ondas, aquecedores, luz solar, etc.
</td></tr>
<tr><td></td><td>A desmontagem e descarte do aparelho, deverá ser efetuado por especialistas.
</td><td></td><td>Caso o aparelho necessite de ficar temporariamente armazenado, certifique-se em guarda-lo num local afastado das crianças brincarem, tomando ainda precauções que a porta não fique totalmente fechada. Deste modo, será minimizado o risco de uma criança ficar presa no interior do aparelho.</td></tr>
<tr><td rowspan="2"></td><td colspan="3">Não permita que este aparelho seja utilizado como um brinquedo pelas crianças.
Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do equipamento e compreendidos os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o equipamento.</td></tr>
<tr><td colspan="3">Não permita que os animais de estimação permaneçam perto ou junto ao aparelho.</td></tr>
</table>

NO CASO DE MAU FUNCIONAMENTO

Se ocorrer uma avaria no aparelho, veja por favor primeiro a tabela “Deteção e Resolução de Problemas” disponível neste manual. Se na informação dada não existir a ajuda necessária, não tente reparar o aparelho por sua iniciativa.

CUIDADOS A TER

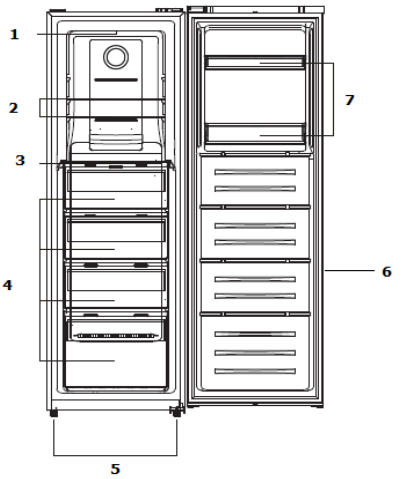
<table>
<tr><td colspan="4">⚠ CUIDADO</td></tr>
<tr><td></td><td>MANTER NUM LOCAL BEM VENTILADO
Certifique-se em manter uma distância mínima de 50 mm entre o aparelho e a parede, bem como uma distância mínima de 50 mm entre a parte superior e a parte lateral de abertura da porta. Se não existir espaço entre os objetos, a capacidade de refrigeração ficará afetada.</td><td>PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO</td><td>Se inevitavelmente o aparelho estiver instalado num local húmido, instale também um dispositivo interruptor de curto circuito. Caso este não seja instalado, poderá ocorrer choque elétrico.
</td></tr>
<tr><td>PROIBIDO</td><td>Nunca se pendure na porta ou suba para o aparelho. Este pode virar ou cair, provocando danos pessoais e materiais.
</td><td>RETIRAR FICHA DA TOMADA</td><td>Retire a ficha da tomada, antes de deslocar o aparelho e, certifique-se que o cabo de alimentação não ficou danificado durante a deslocação. Um cabo de alimentação danificado, poderá resultar num choque elétrico e/ou incêndio.
</td></tr>
<tr><td>PROIBIDO</td><td>Nunca toque no cabo de alimentação, outros componentes elétricos ou manuseie o aparelho com as mãos molhadas ou húmidas, pois poderá resultar num choque elétrico.
</td><td>PROIBIDO</td><td>Nunca utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado ou a tomada não estiver firmemente instalada. Caso contrário, poderá correr um curto circuito e perigo de incêndio.
</td></tr>
<tr><td></td><td>Ao retirar a ficha da tomada, segure pelo corpo principal da ficha do cabo de alimentação perto da tomada. Retirar a ficha puxando pelo cabo de alimentação, poderá não só parti-lo, bem como resultar num possível sobreaquecimento e incêndio.
</td><td></td><td>Certifique-se que o aparelho não vira ou caia quando este é deslocado. Quando posicionado ou deslocado, o aparelho não pode estar colocado ou inclinado a um ângulo inferior a 45º nem virado ao contrário. A sua queda ou inclinação superior à recomendada, poderá causar sérios danos físicos ao utilizador e ao próprio aparelho.
</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="3">Se o aparelho ou cabo de alimentação ficarem danificados, deverão ser alvo de intervenção por um técnico especializado. Em nenhuma circunstância deve tentar efetuar qualquer tipo de reparação por sua iniciativa. As reparações efetuadas por pessoal não especializado podem resultar em danos ao utilizador ou ao próprio aparelho. Contacte o Serviço Pós Venda para qualquer reparação que seja necessária.
Nunca utilize o aparelho com o cabo de alimentação, ficha, revestimento exterior, termostato ou cobertura lateral danificados. Nunca dobre o cabo de alimentação, nem permita que entre em contacto com objetos cortantes ou pontiagudos. Nunca cubra as entradas e saídas de ar do aparelho.</td></tr>
</table>

Este aparelho destina-se apenas para uso doméstico. Se o aparelho for utilizado comercialmente ou para outros efeitos que não sejam os descritos neste manual, o fabricante e/ou importador não se responsabilizam por qualquer dano que ocorra

relacionado com essa utilização, incorrendo na perda imediata da Garantia.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Lâmpada LED
2. Prateleiras de congelador
3. Cobertura das gavetas
4. Gavetas
5. Pés ajustáveis
6. Porta
7. Prateleiras de porta

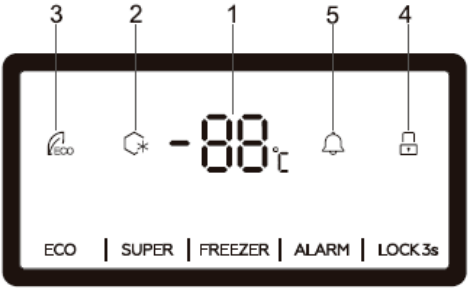


NOTA: Devido à modificação contínua dos aparelhos, o aparelho poderá ser ligeiramente diferente em relação à figura apresentada neste manual.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Retire todas as fitas de fixação. Lave o interior do aparelho com um pouco de água morna com bicarbonato de soda diluído (5 ml para 0.5L de água). Não utilize sabão ou detergentes, pois pode deixar resíduos do aroma dos mesmos. Seque bem o interior do aparelho.

UTILIZAR O PAINEL DE CONTROLO



- **FREEZER** (Congelador): Regulação de temperatura do aparelho.
- **SUPER**: Ativar ou desativar o modo de congelação Super.
- **ECO**: Ativar ou desativar o modo de ECO.
- **ALARM** (Alarme): Alarme de porta aberta e de temperatura alta.
- **LOCK** (Fecho): Bloquear ou desbloquear.

1. Janela de visualização para temperatura pré-definida.
2. Ícone modo Super.
3. Ícone modo ECO.
4. Ícone de bloqueio ou desbloqueio.
1. **5.** Ícone de alarme.

- Todos os botões são válidos apenas no modo desbloqueado.
- Sinal sonoro curto após ter tocado nos botões.

FREEZER: Controlo da temperatura do aparelho apenas para o modo definido pelo utilizador.

- Ao tocar consecutivamente no botão “FREEZER”, a temperatura alterará num

ciclo de -14ºC~ -22ºC.

- Pare de tocar e depois de piscar por 5 segundos, a temperatura fica definida.

SUPER: Ativar ou desativar o modo de congelação Super.

- Pressione o botão **"SUPER"** para selecionar o modo Super. Depois de piscar por 5 segundos, o modo de Super fica ativado.
- Quando o modo Super está ativado, o ícone de modo Super ficará aceso e a janela de visualização indicará -25ºC.
- No modo Super, ao tocar no botão **"FREEZER"**, o ícone de modo Super piscará 3 vezes, mas a temperatura de congelação não poderá ser alterada.
- Para desativar o modo Super pressione o botão **"SUPER"** para desativar o modo Super.
- Ou após 50 horas no modo Super sem qualquer operação, o aparelho irá automaticamente parar e entrar na configuração anterior.

AVISO: No modo Super, o ruído de funcionamento do aparelho poderá ser superior ao normal funcionamento.

ALARM: Alarme de porta aberta e de temperatura alta.

ECO: Ativar ou desativar o modo de ECO.

- Toque por pouco tempo o botão "ALARM/ECO" para desativar o alarme de porta aberta e alarme de temperatura alta.
- Toque no botão "ALARM/ECO" por 3 segundos para ativar o modo ECO. Depois de piscar por 5 segundos o ícone de modo ECO, o modo ECO fica ativado.
- Quando o modo ECO é ativado, o ícone do modo ECO fica aceso e a janela de visualização irá indicar diferentes temperaturas pré-definidas, dependendo da

---

temperatura ambiente (Ta) onde o aparelho está colocado, como abaixo:

Temperatura ambiente (T_a)	**$T_a \leq 13ºC$**	**$14ºC < T_a \leq 20ºC$**	**$21ºC < T_a \leq 27ºC$**	**$28ºC < T_a \leq 34ºC$**	**$T_a > 35ºC$**
Temperatura pré-definida	-18ºC	-18ºC	-18ºC	-16ºC	-15ºC

- No modo ECO, o botão “FREEZER”, não irá responder a nenhum toque.
- Toque no botão “ALARM/ECO” por 3 segundos para desativar o modo ECO.

LOCK (Fecho): Bloquear e desbloquear.

- Pressione o botão “LOCK” por 3 segundos para bloquear o painel digital e em seguida, o ícone de bloqueado/desbloqueado indicará  No modo bloqueado, toque em qualquer botão e o ícone de bloqueado e desbloqueado irá piscar 3 vezes.
- Pressione o botão “LOCK” por 3 segundos para desbloquear o painel digital e em seguida, o ícone de bloqueado/desbloqueado indicará  No modo desbloqueado, todos os botões estão disponíveis.

NOTA: Caso não seja efetuada nenhuma operação em 25 segundos, o painel digital ficará bloqueado automaticamente.

ALARME DE PORTA ABERTA

- Se a porta estiver aberta durante 90 segundos, será emitido um sinal sonoro de alarme.
- Feche a porta para parar o sinal sonoro de alarme.
- Ou toque por pouco tempo o botão “ALARM/ECO” para eliminar o sinal sonoro de alarme.

ALARME DE TEMPERATURA ALTA

- Caso seja detetado temperatura elevada no interior do aparelho, será emitido um sinal sonoro parecido com “ht” e a temperatura detetada será visualizada alternadamente no painel digital.
- Toque por pouco tempo o botão “ALARM/ECO” para eliminar o sinal sonoro de alarme.
- A indicação de temperatura elevada desaparecerá do painel digital apenas se a temperatura detetada regressar ao normal.

NOTA IMPORTANTE: O aparelho poderá não funcionar à temperatura correta, se a temperatura ambiente estiver particularmente muito quente ou se tiver aberto a porta várias vezes.

CONGELAÇÃO DE ALIMENTOS FRESCOS

- A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas é de 17 Kg.
- Coloque os alimentos frescos a serem congelados na gaveta inferior.
- O processo de congelação dura pelo menos 24 horas: durante este período, não acrescente outros alimentos a congelar.
- Durante o processo de congelação, a temperatura dos alimentos frescos deve ser rapidamente reduzida de forma a evitar a formação de cristais de gelo que danifica a estrutura dos alimentos. Se os alimentos forem congelados lentamente, ocorre a formação de grandes cristais de gelo que afetam a qualidade do alimento após este descongelar.

ARMAZENAGEM DE ALIMENTOS CONGELADOS

Este eletrodoméstico tem capacidade para armazenar um total de 161 Litros. Esta é uma medida de padrão e a capacidade real depende da densidade e tamanho dos alimentos. As embalagens de alimentos já congelados devem ser guardadas de acordo com as indicações correspondentes a um congelador de 4 estrelas. Estes alimentos devem ser colocados no congelador o mais rapidamente possível após a compra.

Devido às variações possíveis, é aconselhável seguir as indicações especificadas nas embalagens dos alimentos congelados referentes ao prazo de validade.

Quando utilizar a arca pela primeira vez ou após a descongelação, aguarde pelo menos 2 horas de funcionamento na seleção de temperatura mais elevada antes de introduzir os alimentos a serem guardados. Todos os alimentos congelados que compra devem ser colocados o mais rapidamente possível na arca congeladora para evitar que descongelem. Terminadas as 2 horas, selecione a temperatura para a posição recomendada, isto é, de -18ºC, sendo que nesta temperatura selecionada, o tempo de alimentos armazenados não deverá ultrapassar 1 mês.

Deve seguir sempre as recomendações de congelação dadas pelo fabricante e que estão impressas na embalagem.

CONSELHOS NA UTILIZAÇÃO DO APARELHO

De modo a obter o melhor resultado no desempenho do aparelho, é fundamental respeitar as indicações do presente manual.

Este aparelho não está preparado para ser utilizado como encastre. As gavetas, cestos e prateleiras deverão manter-se nas suas posições, exceto em situações específicas indicadas neste manual. As portas e as tampas do aparelho deverão ser retiradas antes de serem descartadas, de modo a evitar que crianças e/ou animais fiquem

presas no seu interior.

Dê tempo suficiente ao aparelho para fazer frio antes de introduzir alimentos. O ideal será aguardar 24 horas antes de introduzir alimentos no compartimento de congelador.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

ACESSÓRIOS

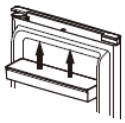
Prateleiras amovíveis

As paredes do compartimento de frio são equipadas com uma série de calhas para colocar as prateleiras na posição desejada.



POSICIONAR AS PRATELEIRAS NAS PORTAS

De modo a permitir o armazenamento de alimentos de vários tamanhos, as prateleiras das portas podem ser removidas. Para fazer estes ajustes, proceda do seguinte modo: puxe gradualmente a prateleira na direção das setas até que fique livre, reposicionando-a conforme necessário.



CUIDADOS A TER



- Não coloque recipientes selados ou bebidas gaseificadas no congelador pois estes ganham pressão e podem explodir e danificar o congelador.
- Cubos de gelo e gelados não devem ser consumidos logo após serem retirados do congelador pois o gelo pode causar queimaduras de pele.
- Os prazos de armazenagem dos alimentos congelados indicados nas respetivas embalagens devem ser respeitados.

- Alimentos congelados não devem ser congelados novamente após já terem descongelado. Não retire alimentos do congelador com as mãos molhadas ou húmidas pois pode sofrer escoriações ou queimaduras causadas pelo gelo.

COMO ARMAZENAR ALIMENTOS

Para evitar desperdício de alimentos, por favor refira-se à seguinte recomendação de configuração e tempo de armazenagem: 1 semana (regulação de temperatura: mínima) e 1 mês (regulação de temperatura: máxima).

Para otimizar o tempo de congelação e obter mais espaço, o compartimento de congelador pode ser usado sem as gavetas. A quantidade de alimentos frescos pode ser congelada num específico período de tempo, conforme indicado na etiqueta do aparelho. A limitação de armazenagem de alimentos é determinada pelos cestos, basculantes, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se que estes acessórios conseguem ser fechados/e ou manter-se corretamente posicionados após o seu armazenamento.

CONSELHOS ÚTEIS DE UTILIZAÇÃO DIÁRIA

- Qualquer embalagem de alimentos congelados que seja aberta e não seja consumida na totalidade, deve ser embalada novamente de forma a que não permita a evaporação que resulta na secagem ou “queimadura de gelo” do alimento.
- Alimentos congelados que por lapso sejam descongelados devem ser consumidos de imediato ou deitados fora. Como alternativa, se o alimento não estiver cozinhado e não descongelou na totalidade, pode ser cozinhado e depois congelado.
- Verifique a data de validade dos alimentos congelados e faça a rotação dos alimentos regularmente. Apesar da armazenagem dos alimentos congelados

durante mais tempo do que é recomendado não ser prejudicial para a saúde, o sabor e a textura dos alimentos sofre alterações.

- Para obter os melhores resultados do seu congelador, os alimentos quentes que podem evaporar, não devem ser colocados nos compartimentos do meio do aparelho.
- Evite comprar alimentos congelados se não tiver a possibilidade de os guardar imediatamente no congelador após a sua compra. A utilização de um recipiente térmico é aconselhável para manter a temperatura dos alimentos congelados até chegar a casa e os poder colocar de imediato no congelador.
- Mantenha o espaço de tempo desde que compra alimentos congelados e os coloca no congelador o mais reduzido possível.
- Não coloque os alimentos muito juntos no congelador pois é necessário que o ar possa circular entre eles.
- Não congele alimentos que não estejam devidamente isolados.
- Certifique-se que coloca etiquetas nos alimentos com a data em que os congela para assim poder assegurar que os alimentos são consumidos dentro do prazo em que se encontram em melhores condições.
- Retire os alimentos que já não se apresentam nas melhores condições e limpe o interior do congelador. Ver instruções de Limpeza e Manutenção.

Anexo ao manual de instruções

Esta lista fornece todos os requisitos de design ecológico (de acordo com o regulamento (UE) 2019/2019 sobre design ecológico e o regulamento (UE) 2019/2016 sobre rotulagem energética, se esses requisitos forem aplicáveis ao seu produto.

Este refrigerador não foi projetado para ser integrado em uma peça de mobília, a menos que indicado de outra forma no manual de instruções.

Gavetas, cestos e prateleiras devem ser mantidos em suas posições atuais, a menos que especificado de outra forma neste documento.

As portas e tampas do refrigerador devem ser removidas antes do descarte, para evitar que crianças ou animais fiquem presos no interior.

Configurações recomendadas:

Geladeira: +4 ºC

Freezer: -18 ºC

CONGELAMENTO RÁPIDO

Recomenda-se usar esta função ao colocar uma grande quantidade de alimentos para congelar no congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pressione o botão "Fast Freeze" para ativar a função de congelamento rápido. Quando esta função é ativada, o indicador "Fast Freeze" acende. Decorridas as 24 horas, coloque os alimentos a congelar no congelador. Esta função é desativada automaticamente após 72 horas; Também pode ser desativado manualmente pressionando o botão "Fast Freeze".

RESFRIAMENTO RÁPIDO

Com a função de resfriamento rápido, é possível aumentar a capacidade de resfriamento do refrigerador. Recomenda-se usar esta função ao colocar uma grande quantidade de alimentos no refrigerador. Para ativar

a função de resfriamento rápido, pressione o botão "Fast Cool". Quando esta função é ativada, o indicador "Fast Cool" acende. Esta função é desativada automaticamente após 6 horas; Também pode ser desativado manualmente pressionando o botão "Fast Cool".

Como armazenar alimentos:

Para evitar o desperdício de alimentos, consulte os tempos e configurações de armazenamento recomendados:

Geladeira: Alimentos diferentes, especialmente frutas e vegetais, têm diferentes temperaturas de armazenamento. O tempo de armazenamento é de 1-3 dias (com configuração de temperatura "média").

Congelador: 1 semana (configuração de temperatura: Min) 1 mês (configuração de temperatura: Max)

Para otimizar a velocidade de congelamento e obter mais espaço de armazenamento, o freezer pode ser usado sem as gavetas embutidas.

A quantidade de alimentos frescos que podem ser congelados em um determinado período de tempo está indicada na placa de dados. Os limites de carga são determinados por cestos, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se de que esses componentes podem ser facilmente fechados após inserir os alimentos.

Para evitar desperdício de alimentos, consulte o manual do usuário para saber os tempos e configurações de armazenamento recomendados.

Informações sobre o modelo podem ser obtidas digitalizando o código QR impresso na etiqueta de energia.

Esta etiqueta também inclui o identificador do modelo, que pode ser usado para consultar o portal de registro em:

https://eprel.ec.europa.eu

Este produto contém uma fonte de luz de classe G de eficiência energética (se equipado).

ELIMINAÇÃO DA EMBALAGEM E DO PRODUTO



Elimine o material de embalagem do aparelho de forma adequada. Todos os materiais de embalagem podem ser reciclados. As peças de plástico são marcadas com as abreviações internacionais padrão: (por exemplo, PS para poliestireno, material de enchimento) Este aparelho é identificado de acordo com a diretiva europeia 2012/19 / UE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos -WEEE. O guia especifica a estrutura para uma devolução e reutilização válidas em toda a UE de aparelhos antigos.

Atenção! O material da embalagem pode ser perigoso para as crianças! Para eliminar a embalagem e o aparelho, dirija-se a um centro de reciclagem. Corte o cabo de alimentação e inutilize o fecho da porta. A embalagem de papelão é feita de papel reciclado e deve ser descartada no recipiente apropriado para sua reciclagem. Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, você ajudará a prevenir possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo uso inadequado de resíduos deste

produtos. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura local e com o serviço de descarte de lixo doméstico.

Imported by B73737553
Av Altos Hornos S/N Pto Sagunto (46520) Valencia, España
www.aspes.es
aspes@sareteknika.es
902 99 69 01 / 944 04 14 08

Manuel d’instructions
CONGÉLATEUR

ACV185602ENFD
ACV185602ENFDX

Lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute consultation future.

⚠ Informations de sécurité CE

Pour votre sécurité et afin de garantir une utilisation correcte, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation, y compris ses conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour éviter toute erreur ou accident inutile, il est important de s'assurer que toutes les personnes utilisant l'appareil connaissent bien son fonctionnement et ses caractéristiques de sécurité. Conservez ces instructions et veillez à ce qu'elles accompagnent l'appareil en cas de déplacement ou de revente, afin que toute personne qui l'utilisera tout au long de sa durée de vie soit correctement informée de son utilisation et de sa sécurité.

Pour la sécurité des personnes et des biens, respectez les précautions indiquées dans ce manuel d'utilisation, car le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de leur non-respect.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger cet appareil.
- Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage ni la maintenance sans la surveillance d'un adulte.
- Gardez les sacs plastiques hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement.

- S'il est prévu de mettre l'appareil au rebut, débranchez-le de la prise, coupez le câble d'alimentation (le plus près possible de l'appareil) et retirez la porte afin d'éviter que des enfants ne subissent une décharge électrique ou que la porte ne se referme accidentellement.
- Si cet appareil à fermeture magnétique remplace un ancien modèle avec un système de verrouillage à ressort (loquet) sur la porte ou le couvercle, assurez-vous que le loquet ne puisse plus être utilisé avant d'éliminer l'ancien appareil. Cela évitera qu'il ne devienne un piège mortel pour un enfant.

Sécurité générale

⚠ ATTENTION ! Veillez à ce que les ouvertures de ventilation dans le meuble de l'appareil ou dans la structure intégrée ne soient pas obstruées.

⚠ ATTENTION ! N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.

⚠ ATTENTION ! Ne pas endommager le circuit frigorifique.

⚠ ATTENTION ! N'utilisez pas d'appareils électriques (comme des machines à glace) à l'intérieur des appareils de réfrigération, sauf s'ils sont approuvés à cet effet par le fabricant.

⚠ ATTENTION ! Ne touchez pas l'ampoule si elle est restée allumée longtemps, car elle peut être très chaude.[1]

⚠ ATTENTION ! Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit ni écrasé ni endommagé.

⚠ ATTENTION ! Ne placez pas plusieurs fiches ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

[1]) Si une lampe est présente dans le compartiment congélateur.

⚠ Informations de sécurité CE

- Ne conservez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un gaz propulseur inflammable à l'intérieur de cet appareil.
- Le fluide réfrigérant isobutane (R-600a) contenu dans le circuit frigorifique de l'appareil est un gaz naturel ayant un fort niveau de compatibilité environnementale, mais qui reste inflammable.
- Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veillez à ne pas endommager les composants du circuit frigorifique.

- Assurez-vous que les vannes soient fermées afin d'éviter toute fuite.
- Aérez soigneusement la pièce où se trouve l'appareil.

- Il est dangereux de modifier les spécifications ou d'apporter des changements à ce produit. Tout dommage au câble peut provoquer un court-circuit, un incendie ou une électrocution.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique. Toute utilisation à des fins commerciales annulera la garantie.

⚠ ATTENTION ! Tout composant électrique (fiche, câble d'alimentation, compresseur, etc.) doit être remplacé par un technicien qualifié.

⚠ Informations de sécurité

⚠ ATTENTION ! L'ampoule fournie avec cet appareil est une « ampoule à usage spécial » qui ne peut être utilisée qu'avec l'appareil fourni.

Cette « ampoule à usage spécial » ne convient pas pour l'éclairage domestique.[1]

Le câble d'alimentation ne doit pas être rallongé.

Assurez-vous que la fiche d'alimentation n'est ni écrasée ni endommagée à l'arrière de l'appareil.

Une fiche écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.

Assurez-vous qu'elle peut être correctement branchée à la prise de l'appareil.

Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.

Si la prise est desserrée, n'insérez pas la fiche. Risque de choc électrique ou d'incendie.

N'utilisez pas le produit sans ampoule.

Cet appareil est lourd. Soyez prudent lors de son déplacement.

Ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées ou humides, cela pourrait provoquer des brûlures ou des engelures.

Évitez l'exposition prolongée de l'appareil à la lumière directe du soleil.

Utilisation quotidienne

- Ne chauffez pas les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez pas d'aliments directement contre la paroi arrière.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés après avoir été décongelés.

[1]) Si une lumière est présente dans le compartiment.

- Conservez les aliments surgelés préemballés conformément aux instructions du fabricant de ces produits.
- Les recommandations de conservation du fabricant de l'appareil doivent être scrupuleusement respectées. Veuillez consulter les instructions correspondantes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur, car la pression qui s'accumule à l'intérieur du récipient pourrait provoquer son explosion et endommager l'appareil.[1]
- Les glaçons ou bâtonnets glacés peuvent provoquer des brûlures par le froid s'ils sont consommés directement à la sortie de l'appareil.[1]
- Pour éviter toute contamination des aliments, respectez les instructions suivantes :
- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments, ainsi que les systèmes de drainage accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures ; rincez le système raccordé à l'alimentation en eau si aucune eau n'a été tirée depuis 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients adaptés dans le réfrigérateur, afin d'éviter tout contact avec d'autres aliments ou tout écoulement sur ceux-ci.
- Les compartiments deux étoiles (s'ils sont présents dans l'appareil) conviennent pour la conservation d'aliments précongelés, la fabrication de glaces et de glaçons.

[1]) Si un compartiment congélateur est présent.

[2]) Si un compartiment pour aliments frais est présent.

- Les compartiments une, deux et trois étoiles (s'ils sont présents dans l'appareil) ne conviennent pas à la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

Entretien et nettoyage

- Avant toute opération de maintenance, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer la glace de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.[1]
- Vérifiez régulièrement le système de drainage du réfrigérateur afin de détecter toute accumulation d'eau de dégivrage. Si nécessaire, nettoyez le conduit de vidange. En cas d'obstruction, l'eau s'accumulera dans le bas de l'appareil.[2]

Installation

Important ! Pour le raccordement électrique, suivez attentivement les instructions des paragraphes spécifiques.

Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'a subi aucun dommage.

- Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement tout dommage au point de vente. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil afin de permettre à l'huile de redescendre dans le compresseur.

[1]) Si un compartiment congélateur est présent.

[2]) Si un compartiment pour la conservation des aliments frais est présent.

- Une circulation d'air adéquate autour de l'appareil est nécessaire pour éviter toute surchauffe. Pour garantir une ventilation suffisante, suivez les instructions d'installation correspondantes.
- Lorsque cela est possible, les entretoises de l'appareil doivent être orientées vers un mur afin d'éviter tout contact ou piégeage avec des éléments chauds (compresseur, condenseur) et prévenir les brûlures.
- L'appareil ne doit pas être installé à proximité de radiateurs ou de cuisinières.
- Assurez-vous que la prise de courant reste accessible après l'installation de l'appareil.

Assistance

Toute réparation de ce produit doit être effectuée par un technicien qualifié ; dans le cas contraire, le produit pourrait ne pas fonctionner correctement et la garantie pourrait être annulée.

Économie d'énergie

- N'introduisez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
- Ne surchargez pas les compartiments afin de ne pas gêner la circulation de l'air.
- Assurez-vous que les aliments ne touchent pas la paroi arrière du compartiment.
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la ou les porte(s).
- N'ouvrez pas la ou les porte(s) trop fréquemment.
- Ne laissez pas la ou les porte(s) ouverte(s) trop longtemps.
- N'ajustez pas le thermostat à une température trop basse.
- Certains accessoires, comme les tiroirs, peuvent être retirés pour obtenir un volume de stockage plus important et une consommation énergétique réduite.

Protection de l'environnement

Cet appareil ne contient aucun gaz susceptible d'endommager la couche d'ozone, ni dans le circuit frigorifique, ni dans les matériaux isolants. L'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères ou les déchets urbains.

La mousse isolante contient des gaz inflammables : l'appareil doit être éliminé conformément à la réglementation locale en vigueur, en consultant les autorités compétentes.

Évitez d'endommager le système de réfrigération, en particulier l'échangeur de chaleur.

Les matériaux utilisés dans cet appareil portant le symbole sont recyclables.

Le symbole figurant sur le produit ou son emballage indique que le produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire.



Il doit être déposé dans un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

L'élimination correcte de cet appareil contribue à éviter des conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine pouvant résulter d'une gestion inappropriée des déchets.

Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le service de gestion des déchets ou le magasin où le produit a été acheté.

Matériaux d'emballage

Les matériaux portant le symbole sont recyclables. Éliminez l'emballage dans un conteneur de collecte adapté au recyclage.

Élimination de l'apparei

⚠ Informations de sécurité

1. Débranchez la fiche de la prise de courant.
2. Coupez le câble d'alimentation et éliminez-le correctement.



⚠ ATTENTION ! Lors de l'utilisation, de l'entretien et de l'élimination de l'appareil, soyez attentif au symbole situé à gauche, apposé à l'arrière de l'appareil (panneau arrière ou compresseur). Ce symbole est de couleur jaune ou orange.

Il s'agit d'un symbole d'avertissement indiquant un risque d'incendie.

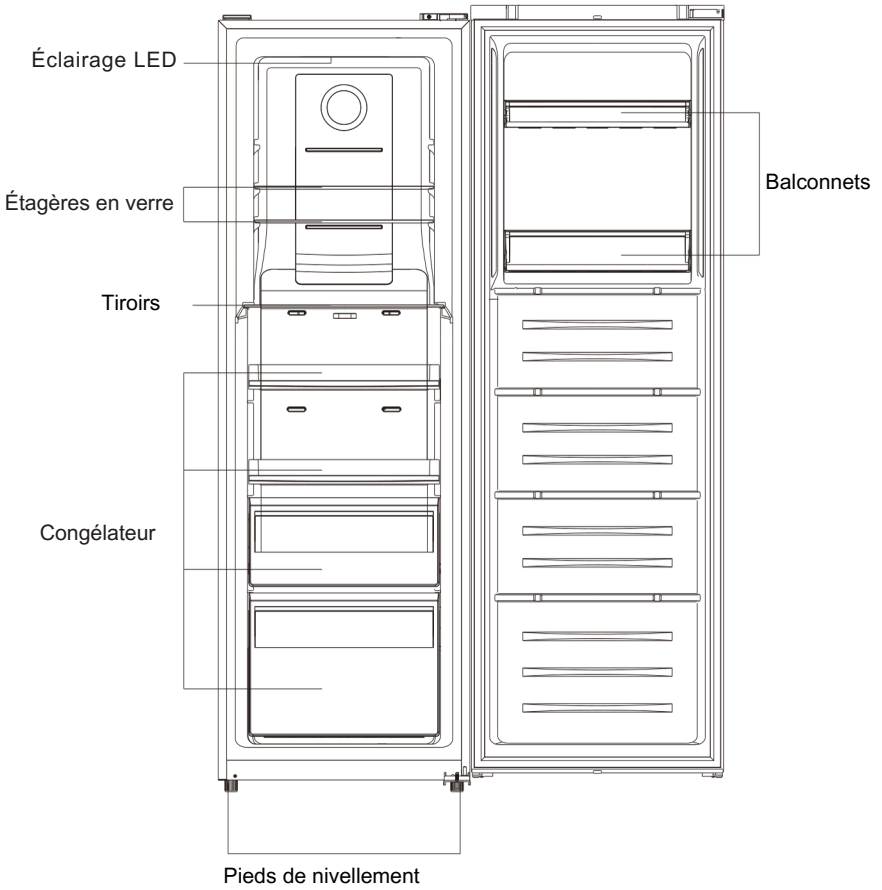
Des matériaux inflammables sont présents dans les tuyaux du circuit frigorifique et dans le compresseur.

Tenez l'appareil éloigné de toute source de chaleur pendant l'utilisation, l'entretien et l'élimination.

Cet appareil réfrigérant est destiné exclusivement à un usage domestique.

Cet appareil réfrigérant est destiné exclusivement à un usage domestique.

Structure



Remarque : image non contractuelle par rapport au modèle acheté.

INSTALLATION

Exigences d'espace

- Choisissez un emplacement sans exposition directe au soleil.
- Laissez suffisamment d'espace pour pouvoir ouvrir la porte.
- Choisissez un endroit horizontal et plat.
- Laissez suffisamment d'espace pour installer le réfrigérateur à niveau.
- Laissez un espace sur les côtés droit, gauche, à l'arrière et au-dessus lors de l'installation. Cela permet de réduire la consommation d'énergie.
- Laissez un espace minimum de 10 mm de chaque côté.

Emplacement

Installez l'appareil dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique du produit :

Selon la classe climatique :

- Climat tempéré étendu : cet appareil est conçu pour des températures ambiantes de 10 °C à 32 °C
- Climat tempéré : pour des températures de 16 °C à 32 °C
- Climat subtropical : pour des températures de 16 °C à 38 °C
- Climat tropical : pour des températures de 16 °C à 43 °C

OSITIONNEMENT

L'appareil doit être installé à l'écart de toute source de chaleur telle que radiateurs, chaudières, lumière solaire directe, etc. Assurez-vous que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil.

Pour économiser de l'énergie, si l'appareil doit être placé sous un meuble suspendu ou encastré, la distance minimale entre le haut de l'appareil et le meuble doit être d'au moins 100 mm. Il est toutefois déconseillé de placer l'appareil sous un plan de travail. Si nécessaire, ajustez la hauteur en tournant les pieds situés à la base de l'appareil.

⚠ Attention ! Il doit être possible de débrancher facilement l'appareil du réseau électrique ; la fiche doit donc rester accessible après l'installation.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil.

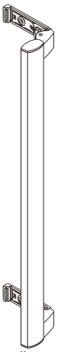
L'appareil doit être raccordé à une prise électrique avec mise à la terre. Le câble d'alimentation ne doit pas être rallongé. N'utilisez ni rallonges ni prises multiples. En cas de dommage au câble d'alimentation, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

L'installation électrique doit respecter les normes de sécurité. Cet appareil est conforme aux exigences des directives C.E.E.

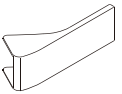
INSTALLATION

Pour changer le sens d'ouverture des portes

Avant de procéder au changement du sens d'ouverture des portes, préparez les outils et les matériaux suivants : un tournevis plat, un tournevis cruciforme, une clé et les composants inclus dans le sachet en plastique.



Poignée d'ouverture ×1



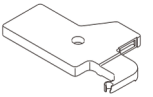
Cache-poignée ×2



Vis ×2

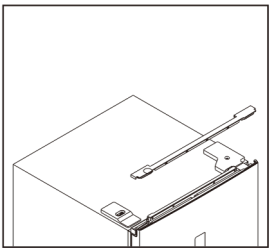


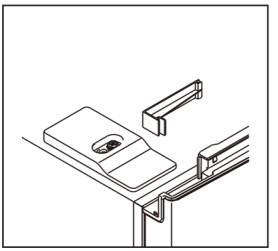
Charnière gauche ×1



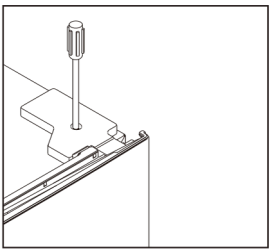
Charnière ×1

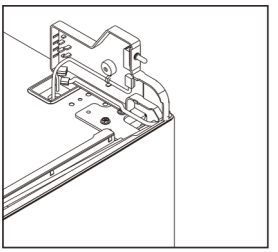
1. Retirez le couvercle supérieur





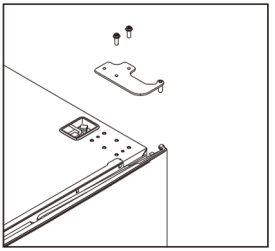
2. Dévissez la charnière droite et déconnectez le raccordement, qui permet l'ouverture de la porte.

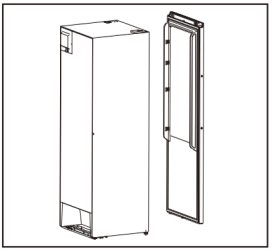




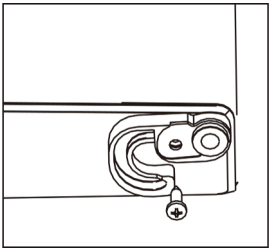
INSTALLATION

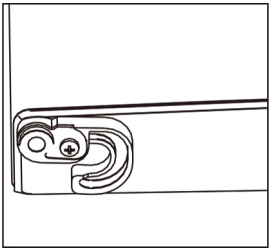
3. Dévissez et retirez la charnière supérieure, puis retirez la porte.



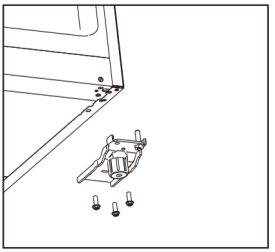


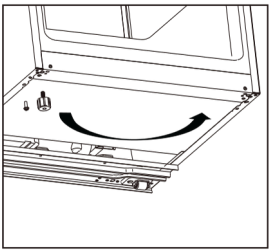
4 Retirez le dispositif de fermeture droit, recherchez le dispositif de fermeture gauche dans le sachet d'accessoires et installez-le sur le côté gauche.



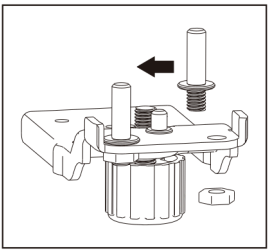


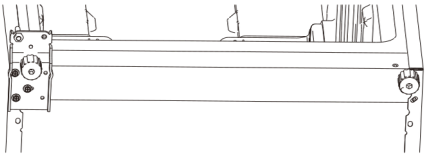
5 Dévissez la charnière inférieure et déplacez le pied réglable du côté gauche vers le côté droit.





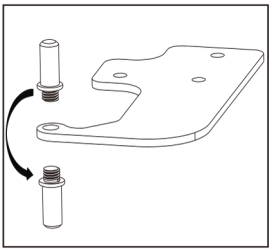
6. Dévissez et faites pivoter l'axe de la charnière inférieure du côté droit vers le côté gauche, puis installez la charnière inférieure sur le côté gauche de l'appareil.

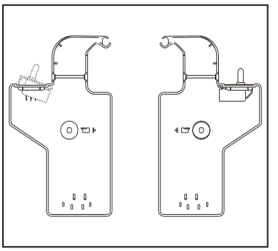




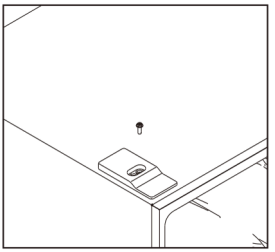
INSTALLATION

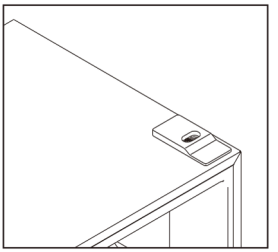
7. Dévissez et faites pivoter l'axe de la charnière de couverture du côté inférieur vers le côté supérieur.
Retirez l'ensemble de la butée de porte de la charnière droite et installez-le sur la charnière gauche incluse dans le sachet d'accessoires.



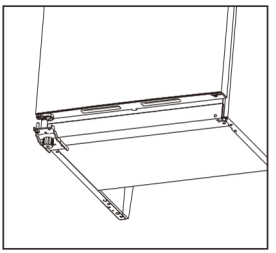


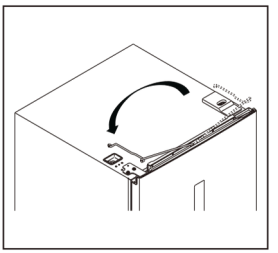
8. Dévissez et déplacez le cache supérieur du côté gauche vers le côté droit.





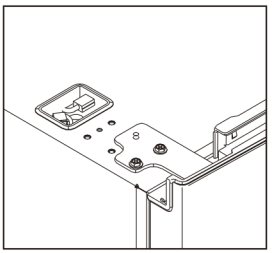
9 Réinstallez la porte et déplacez le câble de connexion du côté droit vers le côté gauche.



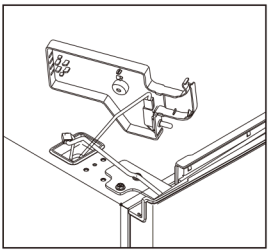


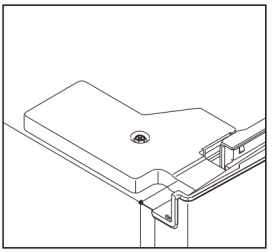
INSTALLATION

10. Installez la charnière supérieure sur le côté gauche.
Il est conseillé de régler progressivement la charnière supérieure pendant l'installation afin que le coussinet soit correctement positionné.

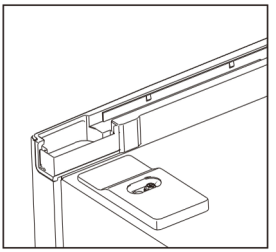


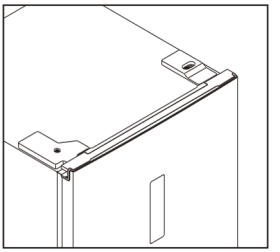
11. Connectez les connecteurs de l'interrupteur de porte et installez le cache de la charnière supérieure gauche.





12. Installez le couvercle de la boîte supérieure des câbles sur le côté droit.

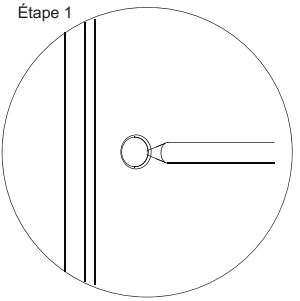




Installation de la poignée d'ouverture

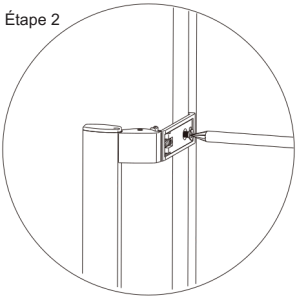
1.Retirez le cache du trou de la vis.

Étape 1



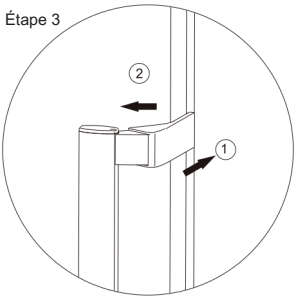
2. Prenez la poignée dans le tiroir du réfrigérateur et installez-la.

Étape 2



3. Installez le cache de la poignée

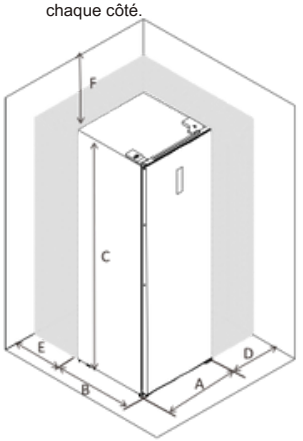
Étape 3

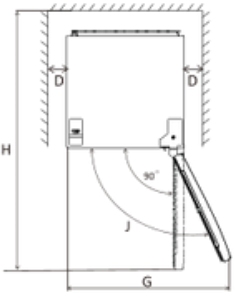


INSTALLATION

Exigences d’espace

- Laissez suffisamment d’espace pour l’ouverture de la porte.
- Il est recommandé de laisser au moins 10 mm d’espace de chaque côté.



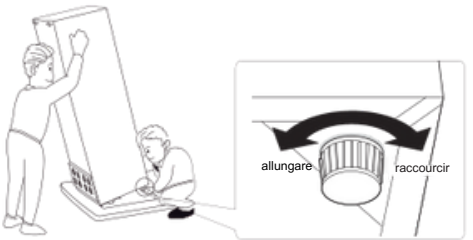


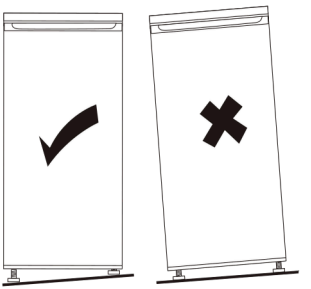
A	600
B	660
C	1850
D	min=10
E	min=50
F	min=50
G	835
H	1323
J	115°

Remarque : ce réfrigérateur ne fonctionne pas comme un appareil encastrable.

Mettre l’appareil de niveau

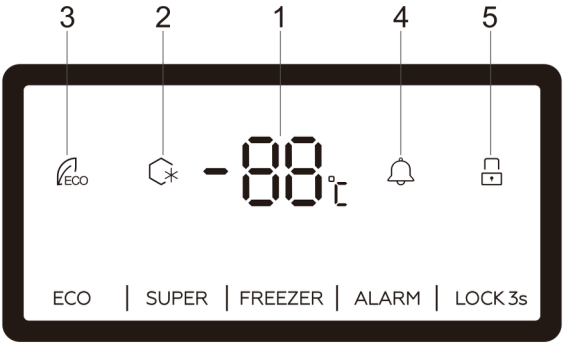
Pour ce faire, ajustez les deux pieds de nivellement avant d’installer l’appareil.
Si l’appareil n’est pas de niveau, les portes et le joint magnétique ne se positionneront pas correctement.





INTERFACE UTILISATEUR

Utilisation de la télécommande



1.1 Panneau de contrôle

ECO : Active ou désactive le mode ECO.

SUPER : Démarre ou annule le mode SUPER.

FREEZER : Contrôle de la température de l'appareil, uniquement en mode utilisateur, permettant à l'utilisateur de modifier l'état du congélateur.

ALARM : Désactive l'alarme de porte ouverte.

LOCK : Appuyez sur le bouton « VERROUILLER » pendant 3 secondes pour verrouiller ou déverrouiller le panneau de commande.

1.2 LED

Indicateur de température de l'appareil

Icône SUPER

Icône ECO

Icône ALARME

Icône VERROUILLAGE

2.0 Utilisation des boutons

L'affichage s'allume lorsque vous ouvrez la porte ou appuyez sur un bouton. L'écran s'éteint après 1 minute d'inactivité et se verrouille automatiquement.

2.1 FREEZER : En appuyant sur le bouton « FREEZER », la température change cycliquement entre -14 °C et -22 °C.

Après avoir appuyé et maintenu le bouton pendant 5 secondes, la température est confirmée.

2.2 ECO : Lorsque le mode ECO est sélectionné, l'icône ECO s'allume et différentes températures préréglées s'affichent selon la température ambiante de l'endroit où se trouve l'appareil.

2.3 SUPER :

- Appuyez sur le bouton « SUPER » pour activer le mode super. Après 5 secondes, l'icône SUPER clignotera et le mode sera confirmé :
- Le mode SUPER ne s'activera pas si un dégivrage est en cours.
- Si plus de 12 heures se sont écoulées entre deux dégivrages consécutifs, un nouveau dégivrage se déclenchera immédiatement. Sinon, il sera ignoré.
- Lorsque le mode SUPER est actif, l'icône s'allume et -25 °C s'affiche à l'écran.
- Si vous appuyez sur le bouton « FREEZER » pendant que le mode SUPER est activé, l'icône SUPER clignotera 3 fois et la température sera verrouillée.
- En cas de coupure de courant, le mode SUPER est désactivé. Si vous le réactivez, le dégivrage sera automatiquement ignoré.
- Pour désactiver le mode SUPER :
- Appuyez de nouveau sur le bouton « SUPER » ou attendez 50 heures : sans intervention, le réfrigérateur quittera automatiquement ce mode.
- Le mode SUPER peut durer jusqu'à 50 heures maximum.

2.4 Alarme de température élevée :

Si une température interne trop élevée est détectée, l'alarme « jit » clignotera sur l'écran. Pour désactiver l'alarme, appuyez brièvement sur le bouton « ALARM ».

L'indication d'alarme disparaît automatiquement lorsque la température revient à un niveau normal.

2.5 Alarme de porte laissée ouverte :

Si la porte reste ouverte plus de 90 secondes, une alarme sonore se déclenche : L'alarme émet 5 signaux sonores par seconde (fréquence de 1 Hz) et se répète toutes les 30 secondes jusqu'à ce que la porte soit refermée.

Utilisation quotidienne

Avant la première utilisation

Nettoyage intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur ainsi que tous les accessoires avec de l'eau tiède et du savon neutre afin d'éliminer l'odeur caractéristique du produit neuf, puis séchez soigneusement.

Important ! N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car ils pourraient endommager la peinture.

Utilisation quotidienne

Rangez les aliments dans les différents compartiments selon le tableau suivant.

Tiroir(s) du congélateur / étagère	Contenu recommandé
Tiroir / étagère inférieur	Viandes, volaille et poissons crus
Tiroir / étagère central	Légumes surgelés, frites
Tiroir / étagère supérieur	Glaces, fruits surgelés, produits surgelés au four
Tous les tiroirs / étagères	Aliments pour une conservation à long terme

Conservation des aliments surgelés

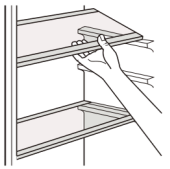
Si vous utilisez le congélateur pour la première fois ou s'il est resté inutilisé pendant un certain temps, assurez-vous que l'appareil fonctionne à pleine puissance pendant au moins 2 heures avant d'y placer des produits.

Important ! En cas de dégivrage imprévu (par exemple, coupure prolongée de courant), si les aliments ont décongelé et ne peuvent pas être cuisinés ou consommés immédiatement, ils doivent être cuits immédiatement puis recongelés après refroidissement.

Dégivrage

Avant de retirer les aliments surgelés ou partiellement surgelés, vous pouvez les laisser dégeler dans le compartiment congélateur à température ambiante, en sachant que le temps de décongélation dépendra des conditions extérieures. Si les aliments ont seulement été partiellement décongelés, ils peuvent être cuisinés puis recongelés.

Dans le cas contraire, ils doivent être cuits avant d'être recongelés.



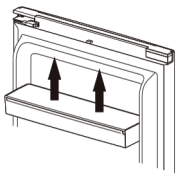
Étagères avec glissières

La paroi du réfrigérateur est équipée de guides permettant de positionner les étagères à la hauteur souhaitée.

Montage des balconnets de porte

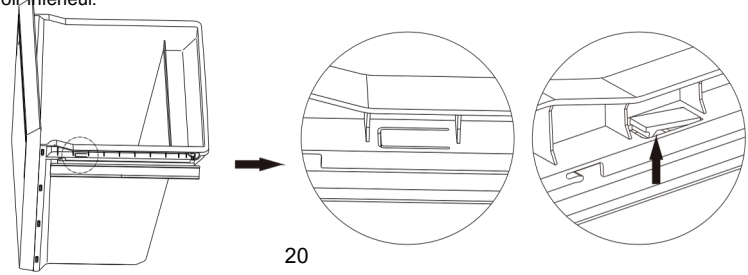
Les balconnets de porte peuvent être montés selon la procédure suivante :

Insérez progressivement chaque extrémité du balconnet dans la direction indiquée par les flèches jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



Après le nettoyage, remontez les balconnets

1. Retrait du tiroir inférieur
2. Tirez complètement le tiroir inférieur vers l'extérieur.
3. Soulevez les languettes de chaque côté du tiroir inférieur.
4. Retirez le tiroir inférieur.



Conseils utiles

Conseils pour la congélation

- Pour optimiser le processus de congélation, voici quelques conseils utiles :
- La quantité maximale d'aliments pouvant être congelée en 24 heures est indiquée dans les spécifications.
- Le processus de congélation nécessite 24 heures. Pendant cette période, aucun autre aliment ne doit être ajouté à congeler.
- Congelez uniquement des aliments de qualité, frais et lavés.
- Divisez les aliments en petites portions pour une congélation rapide et uniforme (sans dépasser la quantité nécessaire).
- Enveloppez les aliments dans du papier aluminium ou un film plastique et assurez-vous qu'ils soient bien scellés.
- Ne mettez pas en contact les aliments frais (non congelés) avec les aliments congelés pour éviter l'augmentation de la température.
- Les aliments maigres se conservent plus longtemps que les aliments gras ; la graisse réduit la durée de conservation.
- Les aliments salés se conservent moins longtemps que les aliments non salés.
- Évitez le contact direct des aliments avec des surfaces gelées, cela pourrait provoquer des brûlures.
- Il est conseillé d'étiqueter les aliments avec la date de congélation pour faciliter le contrôle.
- Suivez toujours les instructions du fabricant pour les temps et modalités de conservation.

Conseils pour la conservation des aliments congelés

Pour un rendement optimal du congélateur, assurez-vous que :

- Les aliments achetés soient déjà correctement congelés.
- Les aliments congelés soient transférés du magasin au congélateur le plus rapidement possible.
- N'ouvrez la porte du congélateur que lorsque c'est nécessaire et seulement pour une courte durée.
- Une fois décongelé, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être recongelés.
- Respectez toujours la durée de conservation indiquée par le fabricant.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour obtenir de meilleurs résultats :

- Conservez les aliments solides ou liquides bien couverts.
- Coupez ou enveloppez solidement les aliments.

Conseils utiles

- Pour la glace : emballez-la dans des sacs en plastique et placez-la sur les étagères en verre ou dans le bac à légumes.
- Pour une sécurité maximale, conservez les aliments pendant un à deux jours maximum

- Plats cuisinés, plats froids, etc. : Ils doivent être couverts et placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : Ils doivent être lavés soigneusement et placés dans les tiroirs prévus à cet effet.
- Beurre et fromage : Ils doivent être conservés dans des contenants hermétiques ou enveloppés dans du papier aluminium ou des sacs en plastique pour éviter qu'ils absorbent des odeurs.
- Bouteilles de lait : Elles doivent être bouchées et conservées dans les balconnets de la porte.
- Ne pas conserver les bananes, pommes de terre, oignons et ail dans le réfrigérateur sauf s'ils sont emballés.

Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur du réfrigérateur, y compris les accessoires, doit être nettoyé régulièrement.

⚠ Attention ! Débranchez le câble d'alimentation pendant le nettoyage pour éviter tout risque de choc électrique.

Avant de nettoyer, éteignez le réfrigérateur et débranchez-le ou coupez le disjoncteur.

Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau ou de la vapeur : cela risque de provoquer une accumulation d'humidité sur les composants électriques et d'exposer à un risque de choc.

N'utilisez pas d'eau chaude sur les parties en plastique lorsque l'appareil fonctionne, afin de ne pas les déformer. Attendez que le réfrigérateur soit sec avant de le remettre en marche.

⚠ Important ! Les huiles essentielles et solvants organiques peuvent endommager les parties en plastique. Par exemple : jus de citron, jus d'orange, acide citrique, détergents contenant de l'acide acétique.

- Ne laissez pas ces substances entrer en contact avec l'appareil.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Débranchez le câble d'alimentation et conservez-le dans un endroit frais et sec.
- Nettoyage recommandé
- Éteignez le réfrigérateur et débranchez le câble d'alimentation.
- Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur et les accessoires avec un chiffon humide.
- Après le nettoyage, séchez soigneusement.
- Rebranchez l'appareil uniquement lorsqu'il est complètement sec.

Remplacement de la lumière

La lumière intérieure est de type LED.

Pour la remplacer, contactez un technicien qualifié.

Utilisation quotidienne

Résolution des problèmes

¡ ⚠ **Attention !** Avant de résoudre un éventuel problème, débranchez le câble d'alimentation. Seul un électricien qualifié ou une personne compétente peut intervenir sur des problèmes non spécifiés dans ce manuel.

Important ! Le réfrigérateur émet des bruits pendant son fonctionnement normal (compresseur, circulation du fluide frigorigène).

Problème	Cause possible	Solution
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	Le câble d'alimentation est débranché ou mal connecté.	Insérez le câble d'alimentation.
	Un fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire.
	La prise électrique est défectueuse.	Ce type de panne doit être réparé par un électricien.
Le réfrigérateur refroidit ou congèle trop.	La température est réglée trop basse ou le réfrigérateur est en mode SUPER.	Réglez temporairement le thermostat sur une température plus élevée.
La nourriture n'est pas suffisamment congelée.	La température n'est pas correctement réglée.	Référez-vous à la section initiale sur le réglage de la température.
	La porte est restée ouverte pendant une longue période.	Ouvrez la porte uniquement lorsque cela est nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans le réfrigérateur au cours des dernières 24 heures.	Réglez temporairement le thermostat sur une température plus basse.
	Le réfrigérateur est situé près d'une source de chaleur.	Référez-vous à la section sur le positionnement.
Accumulation importante de givre sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas étanche.	Nettoyez délicatement le joint de la porte avec un chiffon sec pour enlever d'éventuels débris ou l'air froid. En même temps, appuyez sur le joint avec la main pour assurer son bon positionnement.
Bruits inhabituels	Le réfrigérateur n'est pas de niveau.	Réajustez les pieds de nivellement.
	Le réfrigérateur est en contact avec le mur ou d'autres objets.	Déplacez le réfrigérateur avec précaution.
	Un composant, comme un tuyau, à l'arrière du réfrigérateur est en contact avec le panneau ou la paroi.	Si nécessaire, déplacez délicatement le composant.

Si le problème se reproduit, contactez le centre de service après-vente.

Voici la traduction en français :

Annexe au manuel d'instructions

Cette liste regroupe toutes les exigences d'éco-conception (selon le Règlement (UE) 2019/2019 sur l'éco-conception et le Règlement (UE) 2019/2016 sur l'étiquetage énergétique) applicables à ce produit.

Ce réfrigérateur n'est pas conçu pour être encastré dans un meuble, sauf indication contraire dans le manuel d'instructions.

Les tiroirs, paniers et étagères doivent rester à leur position actuelle, sauf indication contraire dans ce document.

Les portes et couvercles du réfrigérateur doivent être retirés avant l'élimination afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne restent enfermés à l'intérieur.

Réglages recommandés :

Réfrigérateur : +4 °C

Congélateur : -18 °C

CONGÉLATION RAPIDE

Il est conseillé d'utiliser cette fonction lorsqu'une grande quantité d'aliments doit être congelée dans le congélateur.

24 heures après la congélation des aliments frais, appuyez sur le bouton « Fast Freeze » pour activer la fonction de congélation rapide.

Une fois activée, l'indicateur « Fast Freeze » s'allume.

Après 24 heures, placez les aliments à congeler dans le congélateur.

Cette fonction se désactive automatiquement après 72 heures ; elle peut également être désactivée manuellement en appuyant à nouveau sur le bouton « Fast Freeze ».

REFROIDISSEMENT RAPIDE

La fonction de refroidissement rapide permet d'augmenter la capacité de refroidissement du réfrigérateur.

Il est conseillé de l'activer lors de l'introduction d'une grande quantité d'aliments frais.

Pour activer la fonction, appuyez sur le bouton « Fast Cool ».

Lorsque la fonction est activée, l'indicateur « Fast Cool » s'allume.

La fonction se désactive automatiquement après 6 heures ; elle peut aussi être désactivée manuellement en appuyant de nouveau sur le bouton « Fast Cool ».

Pour une meilleure conservation des aliments :

Consultez les réglages, la configuration et les temps de conservation recommandés.

Réfrigérateur :

Les aliments, en particulier les fruits et légumes, nécessitent des températures de conservation différentes. Le temps de conservation varie de 1 à 3 jours (avec un réglage de température « moyen »).

Congélateur :

1 semaine (réglage de température : Min) | 1 mois (réglage de température : Max)

Pour optimiser la vitesse de congélation et obtenir plus d'espace de stockage, le congélateur peut être utilisé sans les tiroirs internes.

La quantité d'aliments frais pouvant être congelée pendant une période donnée est indiquée sur la plaque des caractéristiques techniques. Les limites de charge sont définies pour les paniers, tiroirs, étagères, etc.

Assurez-vous que ces composants puissent être facilement remis en place après l'introduction des aliments.

Pour une meilleure conservation des aliments, consultez les réglages et les temps de conservation recommandés dans le manuel d'utilisation.

Les informations sur le modèle peuvent être obtenues en scannant le code QR sur l'étiquette énergétique.

Cette étiquette comprend également l'identifiant du modèle, utilisable pour accéder au portail d'enregistrement :
https://eprel.ec.europa.eu

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G (si incluse).

ÉLIMINATION DES EMBALLAGES ET DU PRODUIT



Éliminez correctement les matériaux d'emballage de l'appareil. Tous les matériaux d'emballage sont recyclables. Les parties en plastique sont identifiées par des abréviations internationales standard (par exemple, PS pour polystyrène, matériau d'emballage).
Cet appareil est identifié conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette directive établit le cadre pour la collecte et la réutilisation appropriées, au sein de l'Union Européenne, des appareils mis au rebut.

Avertissement ! Le matériau d'emballage peut être dangereux pour les enfants !
Pour éliminer l'emballage et l'appareil, adressez-vous à un centre de recyclage. Coupez le câble d'alimentation et rendez inutilisable le dispositif de fermeture de la porte.
L'emballage en carton est fabriqué à partir de papier recyclé et doit être déposé dans le conteneur de recyclage approprié.
En vous assurant que ce produit soit correctement éliminé, vous contribuerez à prévenir les effets négatifs possibles sur l'environnement et la santé humaine pouvant résulter d'une élimination inappropriée.
Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, contactez votre mairie ou le service local de gestion des déchets ménagers.

Imported by B73737553
Av Altos Hornos S/N Pto Sagunto (46520) Valencia, España
www.aspes.es
aspes@sareteknika.es
902 99 69 01 / 944 04 14 08

Manuale di istruzioni
CONGELATORE

ACV185602ENFD
ACV185602ENFDX

Leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.

⚠ Informazioni sulla sicurezza CE

Per la sua sicurezza e per garantire un uso corretto, prima di installare e utilizzare l'apparecchio per la prima volta, legga attentamente questo manuale dell'utente, inclusi i suoi consigli e avvertenze. Per evitare errori e incidenti inutili, è importante assicurarsi che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio siano completamente familiarizzate con il suo funzionamento e le caratteristiche di sicurezza. Conservi queste istruzioni e si assicuri che rimangano con l'apparecchio se viene spostato o venduto, affinché tutti coloro che lo utilizzeranno durante tutta la sua vita siano adeguatamente informati sull'uso e sulla sicurezza dell'apparecchio.

Per la sicurezza della vita e della proprietà, segua le precauzioni riportate in questo manuale dell'utente, poiché il produttore non è responsabile per eventuali danni derivanti dalla loro omissione.

Sicurezza di bambini e persone vulnerabili

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, se supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi coinvolti.
- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare questo apparecchio.
- I bambini non devono essere lasciati incustoditi affinché non giochino con l'apparecchio.
- I bambini non devono eseguire la pulizia e la manutenzione senza la supervisione di un adulto.
- Tenere i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini sotto i 3 anni. Rischio di soffocamento.

- Se si sta smaltendo l'apparecchio, scollegare la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione (il più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere la porta per evitare che i bambini possano subire una scossa elettrica o che la porta si chiuda accidentalmente.
- Se questo apparecchio con chiusura magnetica sostituisce un dispositivo più vecchio dotato di chiusura a molla (fermaglio) sulla porta o sul coperchio, assicurarsi che il fermaglio non possa essere utilizzato prima di smaltire il vecchio dispositivo. Ciò eviterà che possa trasformarsi in una trappola mortale per un bambino.

Sicurezza generale

⚠ ATTENZIONE! Mantenere libere le aperture di ventilazione nel mobile dell'apparecchio o nella struttura incorporata.

⚠ ATTENZIONE! Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal produttore.

⚠ ATTENZIONE! Non danneggiare il circuito del refrigerante.

⚠ ATTENZIONE! Non utilizzare altri apparecchi elettrici (come le macchine per gelato) all'interno degli apparecchi di refrigerazione, a meno che non siano approvati per tale scopo dal produttore.

⚠ ATTENZIONE! Non toccare la lampadina se è rimasta accesa per lungo tempo, perché potrebbe essere molto calda.[1]

⚠ ATTENZIONE! Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o danneggiato.

⚠ ATTENZIONE! Non posizionare più spine o fornitori di energia portatili sulla parte posteriore dell'apparecchio.

[1]) Se è presente una luce nel vano congelatore.

⚠ Informazioni sulla sicurezza

- Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile all'interno di questo apparecchio.
- L'isobutano refrigerante (R-600a) è contenuto all'interno del circuito refrigerante dell'apparecchio, un gas naturale con un alto livello di compatibilità ambientale, ma che è comunque infiammabile.
- Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che nessun componente del circuito refrigerante venga danneggiato.

- Assicurarsi che le valvole siano chiuse per evitare perdite.
- Aerare bene la stanza in cui si trova l'apparecchio.

- È pericoloso alterare le specifiche o modificare questo prodotto in qualsiasi modo. Qualsiasi danno al cavo può provocare un cortocircuito, un incendio o una scossa elettrica.
- Il dispositivo è progettato per uso domestico. L'uso commerciale comporterà l'annullamento della garanzia.

⚠ ATTENZIONE! Qualsiasi componente elettrico (spina, cavo di alimentazione, compressore, ecc.) deve essere sostituito da un tecnico qualificato.

⚠ Informazioni sulla sicurezza

⚠ ATTENZIONE! La lampadina fornita con questo apparecchio è una “lampadina di uso speciale” che può essere utilizzata solo con l’apparecchio fornito.

Questa “lampadina di uso speciale” non è utilizzabile per l’illuminazione domestica.[1]

Il cavo di alimentazione non deve essere allungato.

Assicurarsi che la spina di alimentazione non sia schiacciata o danneggiata nella parte posteriore dell'apparecchio.

Una spina di alimentazione schiacciata o danneggiata può surriscaldarsi e provocare un incendio.

Assicurarsi che si possa collegare correttamente alla presa dell'apparecchio.

Non tirare il cavo di alimentazione.

Se la presa è allentata, non inserire la spina. C’è rischio di scossa elettrica o incendio.

Non utilizzare il prodotto senza lampadina.

Questo apparecchio è pesante. Fare attenzione durante lo spostamento.

Non toccare gli elementi del vano congelatore con le mani bagnate o umide, poiché ciò può causare abrasioni cutanee o ustioni da congelamento.

Evitare l'esposizione prolungata dell'apparecchio alla luce solare diretta.

Uso quotidiano

- Non riscaldare le parti in plastica dell'apparecchio.
- Non posizionare alimenti direttamente contro la parete posteriore.
- Gli alimenti congelati non devono essere ricongelati dopo essere stati scongelati.

[1]) Se vi è una luce nel vano.

⚠ Informazioni sulla sicurezza

- Conservare gli alimenti congelati preconfezionati secondo le istruzioni del produttore degli alimenti congelati.
- Le raccomandazioni di conservazione dei produttori di elettrodomestici devono essere seguite scrupolosamente. Consultare le istruzioni pertinenti.
- Non collocare bevande gassate nel vano congelatore, poiché si crea pressione nel contenitore che potrebbe causarne l'esplosione e danneggiare l'apparecchio.[1]
- I ghiaccioli possono causare ustioni da congelamento se consumati direttamente dall'apparecchio.[1]
- Per evitare la contaminazione degli alimenti, attenersi alle seguenti istruzioni:
- Aprire la porta per periodi prolungati può causare un aumento significativo della temperatura nei vani dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili.
- Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; risciacquare il sistema collegato all'alimentazione idrica se non è stato prelevato acqua per 5 giorni.
- Conservare carne e pesce crudi in contenitori adeguati nel frigorifero in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o che non sgocciolino su di essi.
- I vani a due stelle (se presenti nell'apparecchio) sono adatti per conservare alimenti precongelati, per fare gelati e cubetti di ghiaccio.

[1]) Se vi è un vano congelatore.

[2]) Se vi è un vano per la conservazione di alimenti freschi.

- I compartimenti a una, due e tre stelle (se presenti nell'apparecchio) non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi.
- Se l'apparecchio resta vuoto per lunghi periodi di tempo, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare la porta aperta per evitare che si formino muffe all'interno dell'apparecchio.

Cura e Pulizia

- Prima della manutenzione, spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici.
- Non usare oggetti affilati per rimuovere il ghiaccio dall'apparecchio. Utilizzare un raschietto in plastica.[1]
- Controllare regolarmente il drenaggio nel frigorifero per verificare la presenza di acqua scongelata. Se necessario, pulire il drenaggio. Se è ostruito, l'acqua si accumulerà nella parte inferiore dell'apparecchio.[2]

Installazione

Importante! Per il collegamento elettrico, seguire attentamente le istruzioni riportate nei paragrafi specifici.

Disimballare l'apparecchio e verificare che non presenti danni.

- Non collegare l'apparecchio se è danneggiato. Segnalare eventuali danni immediatamente al punto vendita. In tal caso, conservare l'imballaggio.
- Si consiglia di attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio alla corrente per consentire all'olio di ritornare nel compressore.

[1]) Se vi è un vano congelatore.

[2]) Se vi è un vano per la conservazione di alimenti freschi.

- È necessaria una circolazione d'aria adeguata intorno all'apparecchio per evitare il surriscaldamento. Per garantire una ventilazione sufficiente, seguire le istruzioni pertinenti per l'installazione.
- Quando possibile, i distanziatori del prodotto devono essere rivolti verso una parete per evitare il contatto o l'intrappolamento di parti calde (compressore, condensatore) e prevenire ustioni.
- L'apparecchio non deve essere installato vicino a radiatori o fornelli.
- Assicurarsi che la presa di corrente sia accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.

Assistenza

- Qualsiasi intervento di riparazione su questo prodotto deve essere effettuato da un tecnico specializzato; in caso contrario, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e, pertanto, la garanzia potrebbe decadere.

Risparmio energetico

- Non introdurre cibi caldi nell'apparecchio.
- Non riempire troppo i vani, per non ostacolare la circolazione dell'aria.
- Assicurarsi che gli alimenti non tocchino la parete posteriore del vano.
- In caso di interruzione di corrente, non aprire la/le porta/e.
- Non aprire frequentemente la/le porta/e.
- Non lasciare la/le porta/e aperta/e troppo a lungo.
- Non impostare il termostato su temperature troppo alte.
- Alcuni accessori, come i cassetti, possono essere rimossi per ottenere un maggiore volume di stoccaggio e un consumo energetico inferiore.

Protezione ambientale

Questo apparecchio non contiene gas che potrebbero danneggiare lo strato di ozono, né nel circuito del refrigerante né nei materiali isolanti. L'apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani o alla spazzatura.

La schiuma isolante contiene gas infiammabili: l'apparecchio deve essere smaltito secondo le normative locali vigenti, consultando le autorità competenti.

Evitare di danneggiare l'unità di raffreddamento, in particolare lo scambiatore di calore. I materiali utilizzati in questo apparecchio contrassegnati con il simbolo sono riciclabili.



Il simbolo presente sul prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico.

Deve invece essere consegnato presso un punto di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Smaltire correttamente questo prodotto contribuirà a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.

Per ottenere maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, contattare l'amministrazione locale, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio dove è stato acquistato.

Materiali di imballaggio

I materiali contrassegnati con il simbolo sono riciclabili. Smaltire l'imballaggio in un contenitore di raccolta adatto al riciclo.

Smaltimento dell'apparecchio

⚠ Informazioni sulla sicurezza

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo.



⚠ ATTENZIONE! Durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento dell'apparecchio, prestare attenzione al simbolo riportato a sinistra, che si trova sul lato posteriore dell'apparecchio (pannello posteriore o compressore). Questo simbolo è di colore giallo o arancione.

È un simbolo di avvertenza per rischio di incendio.

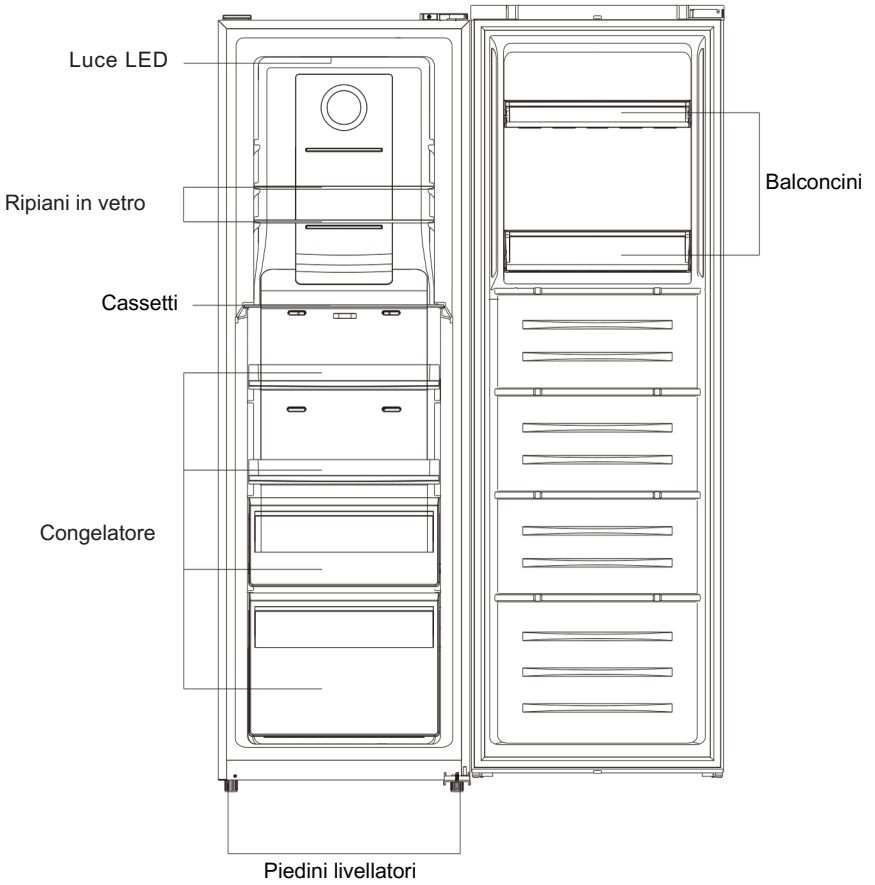
Sono presenti materiali infiammabili nei tubi del refrigerante e nel compressore.

Tenersi lontani da fonti di calore durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento.

Questo apparecchio refrigerante è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Questo apparecchio refrigerante è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Struttura



Nota: immagine non contrattuale rispetto al modello acquistato

INSTALLAZIONE

Requisiti di spazio

- Scegliere un luogo senza esposizione diretta al sole.
- Lasciare spazio sufficiente per poter aprire la porta.
- Scegliere un luogo orizzontale e piano.
- Lasciare spazio sufficiente per installare il frigorifero in piano.
- Lasciare spazio su entrambi i lati (destro, sinistro, retro e sopra) durante l'installazione. Così consumerà meno energia.
- Lasciare uno spazio minimo di 10 mm su entrambi i lati.

Posizionamento

Installare l'apparecchio in un luogo dove la temperatura ambiente corrisponda alla classe climatica indicata sulla targhetta con le caratteristiche del prodotto:
Per il frigorifero in base alla classe climatica:

- Clima temperato esteso: questo frigorifero è per ambienti con temperatura da 10 °C a 32 °C
- Clima temperato: questo frigorifero è per ambienti con temperatura da 16 °C a 32 °C
- Clima subtropicale: questo frigorifero è per ambienti con temperatura da 16 °C a 38 °C
- Clima tropicale: questo frigorifero è per ambienti con temperatura da 16 °C a 43 °C

POSIZIONE

L'apparecchio deve essere installato lontano da fonti di calore come radiatori, caldaie, luce solare diretta, ecc. Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente intorno all'apparecchio.
Per il risparmio energetico, se l'apparecchio deve essere collocato sotto un mobile pensile o incassato, la distanza minima tra la parte superiore dell'apparecchio e il mobile pensile deve essere di almeno 100 mm. Tuttavia, evitare di collocare l'apparecchio sotto piani di lavoro. Se necessario, regolare l'altezza ruotando i piedini sulla base dell'apparecchio.
⚠ Attenzione! Deve essere possibile scollegare facilmente l'apparecchio dalla rete elettrica; pertanto la spina deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.

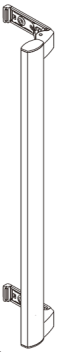
COLLEGAMENTO ELETTRICO

Prima di collegare l'apparecchio, assicurarsi che la tensione e la frequenza corrispondano a quelle indicate sulla targhetta dati situata all'interno dell'apparecchio.
L'apparecchio deve essere collegato a una presa elettrica con messa a terra. Il cavo di alimentazione non deve essere allungato. Non usare prolunghe o spine multiple. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio tecnico o da personale qualificato per evitare rischi.
L'installazione elettrica deve rispettare le norme di sicurezza. Questo apparecchio soddisfa i requisiti delle direttive "E.E.C. Directives".

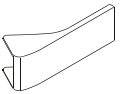
INSTALLAZIONE

Per cambiare il senso di apertura delle porte

Prima di cambiare il senso di apertura delle porte, preparare gli strumenti e i materiali indicati di seguito: cacciavite a testa piatta, cacciavite a croce, chiave e componenti inclusi nella confezione di plastica.



Maniglia per aprire ×1



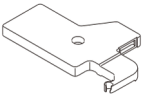
Copertura della maniglia ×2



Vite ×2

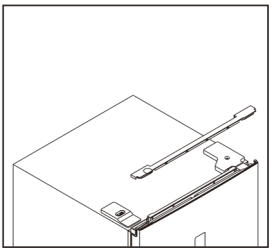


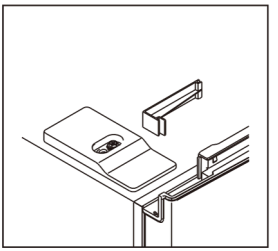
Chiusura sinistra ×1



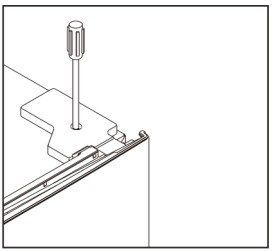
Cerniera ×1

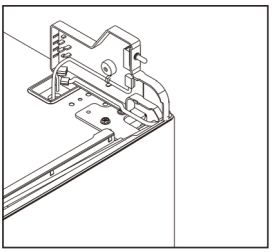
1. Rimuovere la copertura superiore





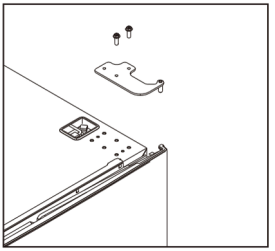
2. Svitare la cerniera destra e scollegare il collegamento, che serve per l'apertura della porta.

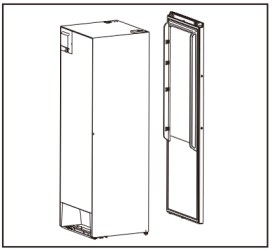




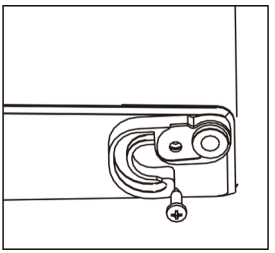
INSTALLAZIONE

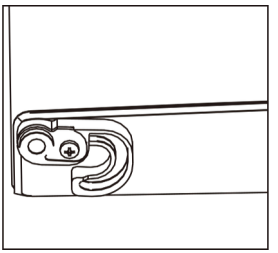
3. Svitare e rimuovere la cerniera superiore e, successivamente, rimuovere la porta.



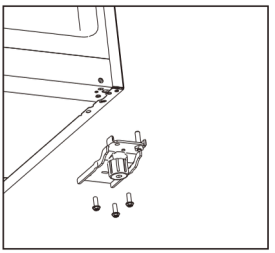


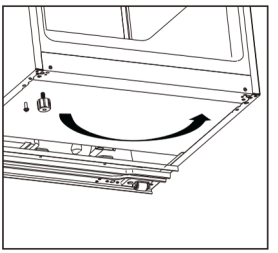
4 Rimuovere la chiusura destra, cercare la chiusura sinistra nel pacchetto di accessori e installarla sul lato sinistro.





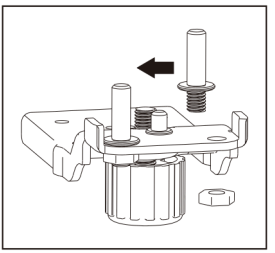
5 Svitare la cerniera inferiore e spostare il piedino regolabile dal lato sinistro al lato destro.

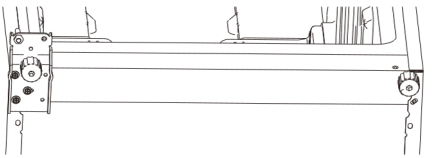




6. Svitare e ruotare il perno della cerniera inferiore dal lato destro al lato sinistro e, successivamente, installare la cerniera inferiore sul lato sinistro dell'apparecchio.

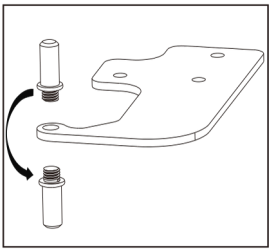
.

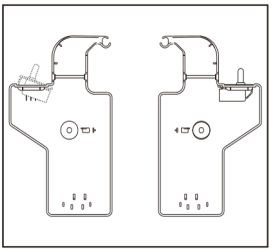




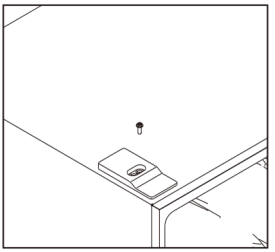
INSTALLAZIONE

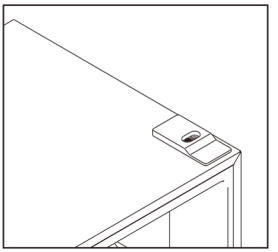
7. Svitare e ruotare il perno della cerniera di copertura dal lato inferiore al lato superiore.
Rimuovere l'interruttore della porta dalla cerniera destra e installarlo sulla cerniera sinistra contenuta nel pacchetto di accessori.



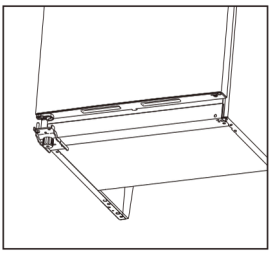


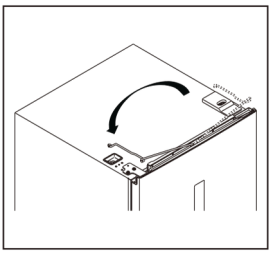
8. Svitare e spostare il rivestimento superiore dal lato sinistro al lato destro.





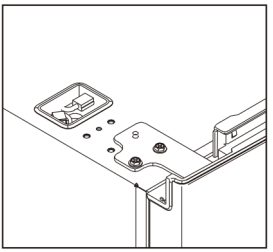
9 Installare la porta e spostare il cavo di collegamento dal lato destro al lato sinistro.



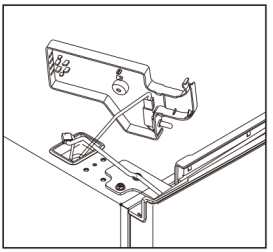


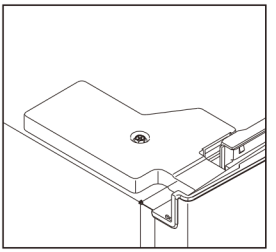
INSTALLAZIONE

10. Installare la cerniera superiore sul lato sinistro. Si consiglia di regolare la cerniera superiore gradualmente durante l'installazione affinché il cuscinetto sia posizionato correttamente.

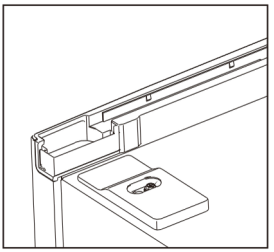


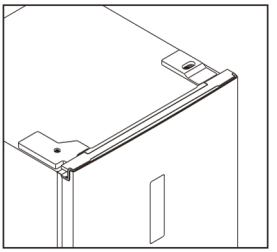
11. Collegare i connettori dell'interruttore della porta e installare la copertura della cerniera superiore sinistra.





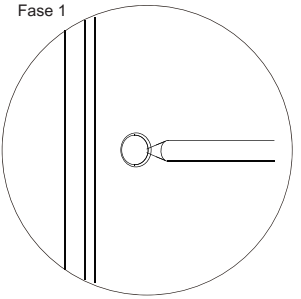
12. Installare il coperchio della scatola superiore dei cavi sul lato destro.



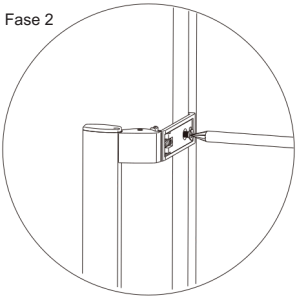


Installazione della maniglia di apertura

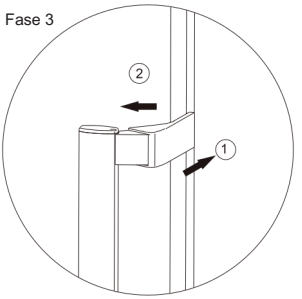
1.Rimuovere il coperchio del foro della vite.



2. Prendere la maniglia dal cassetto del frigorifero e installarla.



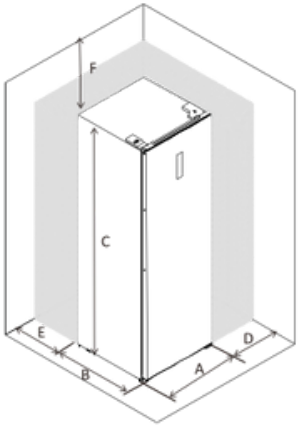
3. Installare il coperchio della maniglia.

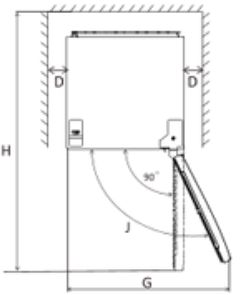


INSTALLAZIONE

Requisiti di spazio

- Lasciare spazio sufficiente per l'apertura della porta.
- È preferibile lasciare almeno 10 mm di spazio su entrambi i lati.





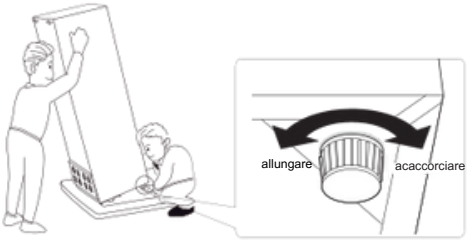
A	600
B	660
C	1850
D	min=10
E	min=50
F	min=50
G	835
H	1323
J	115°

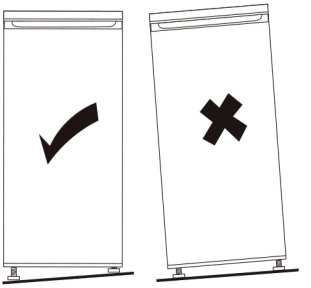
Nota: questo frigorifero non funziona come apparecchio da incasso.

Livellare l'apparecchio

A tale scopo, regolare i due piedini livellatori prima di posizionare l'apparecchio.

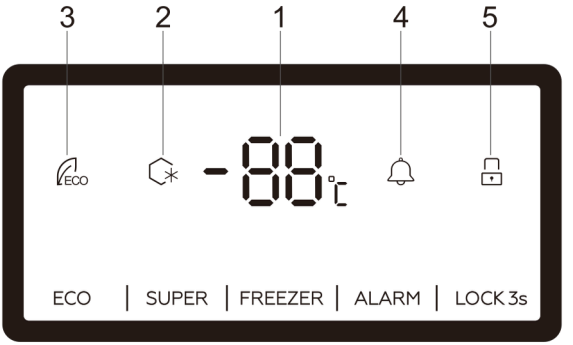
Se l'apparecchio non è livellato, le porte e la guarnizione magnetica non si posizioneranno correttamente.





INTERFACCIA UTENTE

Uso del telecomando



1.1 Pannello di Controllo

ECO: Attivare o disattivare la modalità ECO.

SÚPER: Avviare o annullare la modalità SUPER.

FREEZER: Controllo della temperatura dell'apparecchio, valido solo in modalità utente, dove l'utente può modificare lo stato del congelatore.

ALARM: Disattiva l'allarme della porta aperta.

LOCK: Premere il pulsante "BLOCCARE" per 3 secondi per bloccare o sbloccare il pannello di controllo.

1.2 LED

Indicatore della temperatura dell'apparecchio

Icona SUPER

Icona ECO

Icona ALLARME

Icona BLOCCO

2.0 Uso dei pulsanti

Il display si illumina quando si apre la porta o si preme un pulsante. Lo schermo si spegne dopo 1 minuto di inattività e si blocca automaticamente.

2.1 FREEZER: Usando il pulsante "FREEZER", la temperatura cambia ciclicamente tra -14 °C e -22 °C.

Dopo averlo toccato e tenuto premuto per 5 secondi, la temperatura viene confermata.

2.2 ECO: Quando è selezionata la modalità ECO, l'icona ECO si illumina e vengono visualizzate diverse temperature preimpostate in base alla temperatura ambiente del luogo in cui si trova l'apparecchio.

2.3 SUPER:

- Premere il pulsante “SUPER” per attivare la modalità super. Dopo 5 secondi, l'icona SUPER lampeggerà e la modalità sarà confermata:
- La modalità SUPER non entrerà in funzione se è in corso un processo di sbrinamento.
- Se tra due sbrinamenti consecutivi passano più di 12 ore, lo sbrinamento avrà luogo subito. In caso contrario, sarà ignorato.
- Quando la modalità SUPER è attiva, l'icona si illuminerà e sul display comparirà -25 °C.
- Se si preme il pulsante “FREEZER” mentre la modalità SUPER è attiva, l'icona SUPER lampeggerà 3 volte e la temperatura si fisserà.
- Se si interrompe l’alimentazione, la modalità SUPER si disattiva. Se si rientra in modalità SUPER, lo sbrinamento sarà ignorato automaticamente.
- Per disattivare la modalità SUPER:
- Premere il pulsante “SUPER” per disattivarla oppure attendere 50 ore: in assenza di operazioni, il frigorifero uscirà automaticamente dalla modalità.
- La modalità SUPER dura al massimo 50 ore.

2.4 Allarme di alta temperatura:

Se viene rilevata una temperatura interna elevata, l'allarme “jit” sarà visibile a intermittenza sul display.

Per disattivare l'allarme, premere brevemente il pulsante “ALARM”.

L'indicazione dell’allarme scompare automaticamente quando la temperatura torna ai livelli normali.

2.5 Allarme porta aperta prolungata:

Se la porta resta aperta per più di 90 secondi, si attiva l’allarme acustico:

L’allarme suona 5 volte al secondo (frequenza di 1 Hz) e si ripete ogni 30 secondi finché la porta non viene chiusa.

Uso quotidiano

Prima dell'uso

Pulizia interna

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulire l'interno e tutti gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro per eliminare l'odore tipico del prodotto nuovo, quindi asciugare completamente.

Importante! Non usare detergenti o polveri abrasive, poiché danneggerebbero la verniciatura.

Uso quotidiano

Riporre gli alimenti nei diversi scomparti in base alla seguente tabella.

Cassetto/i del congelatore / ripiano	Contenuto consigliato
Cassetto / ripiano inferiore	Carni, pollame e pesce crudi
Cassetto / ripiano centrale	Verdure surgelate, patatine fritte
Cassetto / ripiano superiore	Gelati, frutta surgelata, prodotti da forno congelati
Tutti i cassetti / ripiani	Alimenti per la conservazione a lungo termine

Conservare alimenti surgelati

Se si utilizza il congelatore per la prima volta o se è rimasto inutilizzato per un certo periodo, accertarsi che l'apparecchio funzioni per almeno 2 ore alla massima potenza prima di inserire i prodotti.

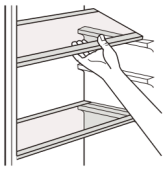
Importante! In caso di sbrinamento imprevisto (ad esempio, interruzione prolungata dell'alimentazione), se gli alimenti si sono scongelati e non si possono cucinare o consumare subito, occorre cuocerli immediatamente e poi ricongelarli (dopo il raffreddamento).

Sbrinamento

Prima di rimuovere gli alimenti surgelati o parzialmente surgelati, è possibile sbrinarli nel vano congelatore a temperatura ambiente, tenendo presente che il tempo di scongelamento dipenderà dalle condizioni esterne.

Se gli alimenti sono stati solo parzialmente scongelati, possono essere cucinati e ricongelati.

In caso contrario, andranno cucinati prima di essere ricongelati.



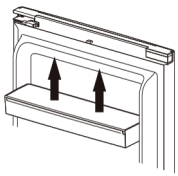
Ripiani con guide scorrevoli

La parete del frigorifero è dotata di una serie di guide che permettono di collocare i ripiani all'altezza desiderata.

Montare i balconcini della porta

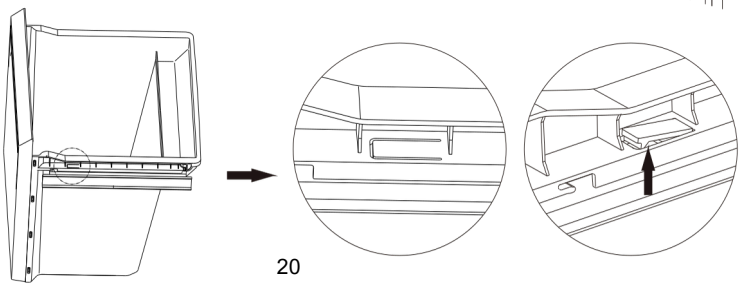
I balconcini della porta possono essere montati seguendo questa procedura:

Inserire gradualmente ogni estremità del balconcino nella direzione indicata dalle frecce finché non risulti ben posizionato.



Dopo la pulizia, montare i balconcini

1. Rimuovere il cassetto inferiore
2. Estrarre il cassetto inferiore in posizione completamente aperta.
3. Sollevare le alette su entrambi i lati del cassetto inferiore.
4. Rimuovere il cassetto inferiore.



Uso quotidiano

Consigli utili

- Consigli per il congelamento
- Per ottenere il massimo dal processo di congelamento, ecco alcuni suggerimenti utili:
- La quantità massima di cibo che può essere congelata in 24 ore è indicata nelle specifiche.
- Il processo di congelamento richiede 24 ore. Durante questo periodo non devono essere aggiunti altri alimenti da congelare.
- Congelare solo alimenti di qualità, freschi e lavati.
- Suddividere il cibo in piccole porzioni per un congelamento rapido e uniforme (non superare la quantità necessaria).
- Avvolgere il cibo in carta di alluminio o pellicola e assicurarsi che sia ben sigillato.
- Non mettere a contatto alimenti freschi (non congelati) con quelli già congelati per evitare che la temperatura aumenti.
- Gli alimenti magri si conservano meglio e più a lungo di quelli grassi; il grasso riduce il tempo di conservazione.
- I cibi salati si conservano meno tempo di quelli non salati.
- Evitare il contatto diretto della pelle con superfici congelate: potrebbe causare ustioni.
- Si raccomanda di etichettare gli alimenti con la data di congelamento per facilitare il controllo.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per i tempi e le modalità di conservazione.

Consigli per la conservazione degli alimenti congelati

Per un rendimento ottimale del congelatore, assicurarsi che:

Gli alimenti acquistati siano già correttamente congelati.

Gli alimenti congelati siano trasferiti dal negozio al congelatore il più rapidamente possibile.

Non aprire frequentemente la porta del congelatore e solo per il tempo necessario.

Una volta scongelato, il cibo si deteriora rapidamente e non può essere ricongelato.

Seguire sempre il periodo di conservazione indicato dal produttore.

Consigli per la refrigerazione di alimenti freschi

Per ottenere i migliori risultati:

- Conservare cibi solidi o liquidi ben coperti.
- Coprire o avvolgere cibi fortemente aromatici.

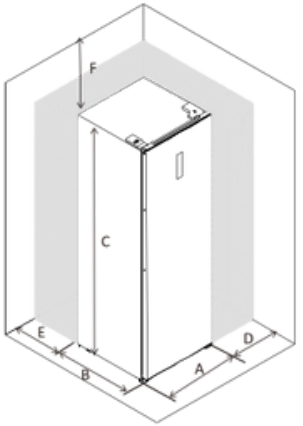
Suggerimenti utili:

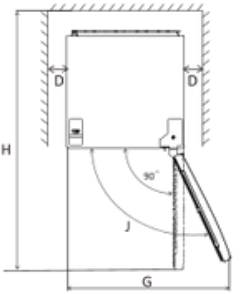
- Per il ghiaccio: avvolgerlo in sacchetti di plastica e posizionarlo sopra i ripiani in vetro o nel cassetto delle verdure.
- Per la massima sicurezza, conservare gli alimenti solo per uno o due giorni al massimo.

INSTALLAZIONE

Requisiti di spazio

- Lasciare spazio sufficiente per l'apertura della porta.
- È preferibile lasciare almeno 10 mm di spazio su entrambi i lati.





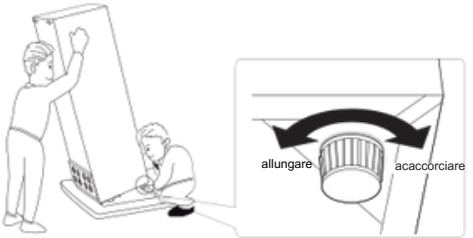
A	600
B	660
C	1850
D	min=10
E	min=50
F	min=50
G	835
H	1323
J	115°

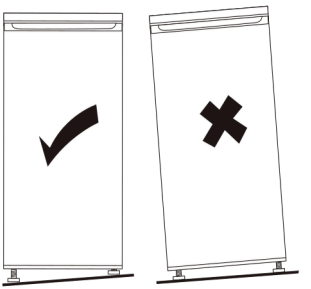
Nota: questo frigorifero non funziona come apparecchio da incasso.

Livellare l'apparecchio

A tale scopo, regolare i due piedini livellatori prima di posizionare l'apparecchio.

Se l'apparecchio non è livellato, le porte e la guarnizione magnetica non si posizioneranno correttamente.





Risoluzione dei problemi

⚠ **¡ Attenzione!** Prima di risolvere eventuali problemi, scollegare il cavo di alimentazione. Solo un elettricista qualificato o una persona competente può intervenire su problemi non specificati in questo manuale.

Importante! Il frigorifero emette rumori durante il normale funzionamento (compressore, circolazione del refrigerante)

Problema	Possibile causa	Soluzion
Il frigorifero non funziona	Il cavo di alimentazione è scollegato o allentato	Inserire il cavo di alimentazione.
	È saltato un fusibile o è difettoso	Controllare il fusibile e sostituirlo se necessario.
	Presa difettosa	Questo tipo di guasto deve essere risolto da un elettricista.
Il frigorifero raffredda o congela troppo	La temperatura è impostata troppo bassa oppure il frigorifero è in modalità SUPER	Impostare temporaneamente il regolatore di temperatura su un valore più alto.
Il cibo non è sufficientemente congelato	La temperatura non è regolata correttamente	Fare riferimento alla sezione iniziale della Configurazione della Temperatura.
	La porta è rimasta aperta per un periodo prolungato	Aprire la porta solo quando necessario.
	È stata inserita una grande quantità di cibo caldo nel frigorifero nelle ultime 24 ore	Impostare temporaneamente il regolatore su una temperatura più bassa.
	Il frigorifero si trova vicino a una fonte di calore	Fare riferimento alla sezione di Posizionamento.
Grande accumulo di brina sulla guarnizione della porta	La guarnizione della porta non è ermetica	Pulire delicatamente la guarnizione della porta con un panno asciutto per rimuovere eventuali detriti o aria fredda. Contemporaneamente, premere la guarnizione con la mano per assicurarne il corretto posizionamento.
Rumori insoliti	Il frigorifero non è livellato	Regolare nuovamente i piedini.
	Il frigorifero è a contatto con il muro o altri oggetti	Spostare con cautela il frigorifero.
	Un componente, come un tubo, nella parte posteriore del frigorifero è a contatto con il pannello o la parete	Se necessario, spostare delicatamente il componente.

Se il problema si ripresenta, contattare il Centro Assistenza.

Allegato al manuale di istruzioni

Questo elenco fornisce tutti i requisiti di Eco-design (secondo il Regolamento (UE) 2019/2019 sull'Eco-design e il Regolamento (UE) 2019/2016 sull'etichettatura energetica), applicabili a questo prodotto.

Questo frigorifero non è progettato per essere integrato in un mobile, a meno che non sia indicato diversamente nel manuale di istruzioni.

I cassetti, cestelli e ripiani devono rimanere nella posizione attuale, salvo diversa indicazione nel presente documento.

Le porte e i coperchi del frigorifero devono essere rimossi prima dello smaltimento per evitare che bambini o animali rimangano intrappolati all'interno.

Impostazioni consigliate:

Frigorifero: +4 °C

Congelatore: -18 °C

CONGELAMENTO RAPIDO

Si consiglia di utilizzare questa funzione quando si introduce una grande quantità di alimenti da congelare nel congelatore.

24 ore dopo aver congelato gli alimenti freschi, premere il pulsante Fast Freeze per attivare la funzione di congelamento rapido.

Una volta attivata, si accenderà l'indicatore Fast Freeze.

Trascorse 24 ore, collocare gli alimenti da congelare nel congelatore.

Questa funzione si disattiva automaticamente dopo 72 ore; è possibile anche disattivarla manualmente premendo nuovamente il pulsante Fast Freeze.

RAFFREDDAMENTO RAPIDO

Con la funzione di raffreddamento rapido è possibile aumentare la capacità di raffreddamento del frigorifero.

Si consiglia di attivarla quando si inserisce una grande quantità di alimenti freschi.

Per attivare la funzione, premere il pulsante Fast Cool.

Quando è attiva, si accende l'indicatore Fast Cool.

La funzione si disattiva automaticamente dopo 6 ore; è possibile anche disattivarla manualmente premendo il pulsante Fast Cool.

Per conservare al meglio gli alimenti:

Consultare le impostazioni, la configurazione e i tempi di conservazione consigliati.

Frigorifero: Gli alimenti, in particolare frutta e verdura, richiedono temperature di conservazione differenti. Il tempo di conservazione va da 1 a 3 giorni (con impostazione di temperatura “media”).
Congelatore: 1 settimana (impostazione di temperatura: Min) | 1 mese (impostazione di temperatura: Max)
Per ottimizzare la velocità di congelamento e ottenere più spazio di conservazione, il congelatore può essere utilizzato senza i cassetti interni.
La quantità di alimenti freschi che si possono congelare in un determinato periodo è indicata sulla targhetta delle caratteristiche tecniche. I limiti di carico sono stabiliti per cesti, cassetti, ripiani, ecc.
Assicurarsi che questi componenti possano essere facilmente rimessi dopo aver introdotto gli alimenti.
Per una migliore conservazione degli alimenti, consultare le impostazioni e i tempi di conservazione consigliati nel manuale utente.
Le informazioni sul modello possono essere ottenute scansionando il codice QR sull’etichetta energetica.
Questa etichetta include anche l’identificatore del modello, utilizzabile per accedere al portale di registrazione:
https://eprel.ec.europa.eu
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G (se inclusa).

SMALTIMENTO DEGLI IMBALLAGGI E DEL PRODOTTO



Smaltire correttamente il materiale di imballaggio dell'apparecchio. Tutti i materiali di imballaggio sono riciclabili. Le parti in plastica sono contrassegnate con abbreviazioni standard internazionali (ad esempio, PS per polistirene, materiale da imballaggio).Questo apparecchio è identificato secondo la Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La direttiva stabilisce il quadro per il corretto ritiro e riutilizzo, all'interno dell'UE, degli apparecchi dismessi.

Avvertenza! Il materiale di imballaggio può essere pericoloso per i bambini!
Per smaltire l'imballaggio e l'apparecchio, rivolgersi a un centro di riciclaggio. Tagliare il cavo di alimentazione e rendere inutilizzabile il dispositivo di chiusura della porta. L'imballaggio in cartone è realizzato con carta riciclata e deve essere smaltito nell'apposito contenitore per il riciclo. Assicurandosi che questo prodotto venga eliminato correttamente, si contribuirà a prevenire possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbero derivare da uno smaltimento improprio. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.

Imported by B73737553
Av Altos Hornos S/N Pto Sagunto (46520) Valencia, España
www.aspes.es
aspes@sareteknika.es
902 99 69 01 / 944 04 14 08

Imported by B73737553
Av Altos Hornos S/N Pto Sagunto (46520) Valencia, España
www.aspes.es
aspes@sareteknika.es
902 99 69 01 / 944 04 14 08